



PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, miércoles, 17 de octubre de 1973

AÑO XXXVIII-NUM. 11.825

Director: Eduardo Molina Fajardo

6'00 pesetas

Oficina, Redacción y Talleres, Oficinas, 8.

Teléfonos, 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento - Avenida del Generalísimo 142 Madrid

COMO UNA OBRA DE ARTE
VALE LO QUE CUESTA

EVANGLO
mejor que la realidad

BAQUERO MOTOR
ELECTRODOMESTICOS

Avda. C. Sotelo, 81.-Tel. 233100

LOS PRINCEPES HEREDEROS DEL JAPON, ESPERADOS EN GRANADA

LLEGARAN POR VIA AEREA A LAS ONCE DE LA MAÑANA

VISITARAN LA ALHAMBRA, GENERALIFE, CATEDRAL Y CARTUJA

Sus Altezas Imperiales Akihito y Michiko emprenderán el vuelo a las cinco y media de la tarde con dirección a Córdoba

GRANADA recibe hoy a los príncipes del Japón, Akihito y Michiko. Granada va a rendir homenaje de simpatía a esta pareja imperial que traerá a nuestra tierra el mensaje de amistad y cordialidad que caracteriza las relaciones entre nuestros dos países.

De la misma forma que toda España —que en Madrid ya se pronunció oficialmente—, Granada tendrá así la oportunidad de constituirse en morada transitoria de Sus Altezas Imperiales. Aunque el programa es apretado, aunque sólo serán unas horas las que permanezcan entre nosotros, será suficiente para que ellos puedan pulsar la sinceridad de este afecto granadino, el respeto de los hijos de esta ciudad por la representación que hasta esta tierra granadina traerán los príncipes herederos del legendario país oriental.

Se ha previsto la llegada de los príncipes Akihito y Michiko alrededor de las once de la mañana. En el aeropuerto —a donde arribarán con su séquito en dos aviones especiales— serán recibidos con los honores correspondientes. Desde allí se trasladarán a la Alhambra, que recorrerán durante hora y media. Aproximadamente a las doce y media, los príncipes del Japón marcharán al Generalife, para conocer sus jardines.

A las dos de la tarde, en el parador nacional de San Francisco, les será ofrecido el almuerzo oficial. Por la tarde, a las cuatro, acudirán a conocer la Catedral y la Cartuja, para proseguir seguidamente hacia el aeropuerto. Está previsto que a las cinco y media despeguen los aviones, en que proseguirán su viaje hacia Córdoba los ilustres huéspedes.

SEQUITO DE LOS PRINCEPES

Acompañando a Sus Altezas Imperiales vendrán el embajador del Japón en Madrid, señor Toku Nakagawa; el jefe de la Casa del príncipe heredero, señor Kikuo Suzuki; camarera mayor de la princesa, señora Yoshiko Matsumara; jefe de la División de Ultramar de Asuntos Exteriores, señor Sumio Eda-

(Pasa a la pág. segunda)



Akihito y Michiko, Príncipes herederos del Japón, durante su visita a Toledo, donde recorrieron sus monumentos y el Alcázar. — (Telefoto EUROPA PRESS)

Es lamentable el estado del cauce del Darro

Es gravísimo el problema de la basura junto al "Arco de las mojas", en Santa Isabel la Real

(Consideraciones de la Comisión para la Defensa del Patrimonio Histórico - Artístico, en página séptima)

SERAN CONSTRUIDOS EN LA HUERTA DEL GENERALIFE LOS NUEVOS MUSEOS TENDRAN MAS DE DIEZ MIL METROS CUADRADOS

El de Bellas Artes medirá seiscientos metros lineales para exposiciones

Un cuarto museo, el de Arte Popular, se levantará en una segunda etapa

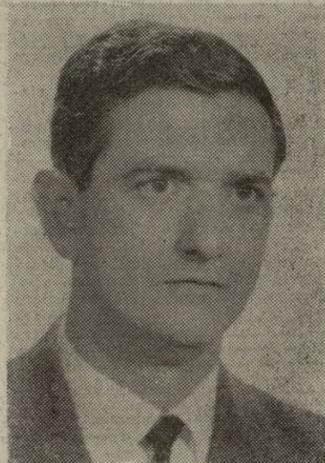
EL anuncio de la subasta para la construcción de los Museos Hispano-Musulmán, Arqueológico y de Bellas Artes, en la Huerta del Generalife, es, sin ninguna duda, la gran noticia cultural en Granada, estos días. Por eso hemos abordado al autor del proyecto, don Francisco Prieto Moreno, quien nos ha informado ampliamente al respecto.

El Museo Hispano - Musulmán tendrá una superficie edificada de 3.985 metros cuadrados; el Arqueológico, de 2.800 metros; y el de Bellas Artes, 3.400. Para darnos una idea de la magnitud de la obra, baste un detalle curioso, y es que sólo el de Bellas Artes tendrá 610 metros lineales para exposiciones. Por término medio, el conjunto tiene unos 250 metros de fachada y una profundidad media de treinta metros. Cada museo, a pesar de que en todos predominará la horizontalidad, tendrá sus salas de investigación, de restauración y almacenes en los sótanos.

Se ha considerado el aspecto paisajístico en cuanto a situación, volúmenes, siluetas y ajardinamiento. Los edificios aunque próximos al Generalife, quedarán aislados en cuanto a influencias sobre perspectivas del conjunto monumental

(Pasa a la pág. segunda)

VICERRECTOR



Don Enrique Montoya Gómez, catedrático de Microbiología de la Facultad de Ciencias, que ha sido nombrado vicerrector de nuestra Universidad, siendo por tanto tres los vicerrectores que constituyen el equipo directivo del más alto centro docente granadino. (Información, en página sexta)

SADAT, ACLAMADO EN EL CAIRO



El presidente de Egipto, Sadat, con su ministro de la Guerra, general Ismail, aclamado por la multitud en El Cairo, cuando se dirigía hacia el Parlamento, donde pronunció un importante discurso. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

NORMALIDAD EN EL ABASTECIMIENTO DE PETROLEO A ESPAÑA

Los productores de Oriente Medio no han disminuido su producción

MADRID 16. (CIFRA). — Continúa sin cambios la situación de normalidad energética por lo que se refiere al abastecimiento de petróleo a nuestro país, según ha podido saber "Cifra" de fuentes allegadas a la Dirección general de Energía.

(Pasa a la pág. segunda)

CENA DE GALA OFRECIDA POR LOPEZ RODO A LOS PRINCPES HEREDEROS DEL JAPON

- ASISTIERON LOS PRINCPES DE ESPAÑA
- "OS OFREZCO LA HIDALGUA DEL PUEBLO ESPAÑOL Y EL SINCERO AFECTO QUE PROFESA HACIA EL NOBLE PUEBLO JAPONES", brindó Juan Carlos
- "ESPAÑA HA SABIDO ARMONIZAR SU GRAN RIQUEZA HISTORICA CON EL DESARROLLO SOCIAL", dijo Akihito

MADRID, 16. (PYRESA). — Con asistencia de Sus Altezas Reales los Príncipes de España, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, ha ofrecido esta noche, en el palacio de Viana, una cena en honor de Sus Altezas Imperiales los príncipes herederos del Japón, Akihito y Michiko.

Asistieron los ministros de la Gobernación y señora de Arias Navarro; ministro de Información y Turismo y señora de Lilián, teniente general jefe del Alto Estado Mayor y señora de Díez Alegría; marqueses de Mondéjar; el gobernador civil de Madrid y señora de López Cancio; alcalde de Madrid y señora de García Lomas; general don Emilio J. Alfaro y señora; los marqueses de Campo Real; primer introductor de embajadores y señora de Pan de Soraluze; ayudante de campo del Príncipe de España; embajador del Japón en Madrid y señora de Sato; embajador de España en Tokio y señora de Gutiérrez Cano; don Antonio Villaceros, embajador de España; embajador señor Toru Nakagawa; jefe de la casa del príncipe heredero, señor Kikou Suzuki; camarera de la princesa, Seno Yoshiko Marumura; jefe de la división de Ultramar del ministerio japonés de Asuntos Exteriores, señor Sumio Edamura; consul general de Japón en Las Palmas, señor Haruhige Haneda; chambelán del príncipe heredero, señor Teiji Yagi; médico de la casa del príncipe, señor Eilchi Otomo; chambelán del príncipe, señor Tsuyoshi Soga; jefe de la segunda sección de la escolta de la Guardia Imperial, señor Manabu Morisawa; señorita Michiko Obitsu, dama de compañía de la princesa; señorita Miyoko Izawa, intérprete; y el consejero de la Embajada de Japón en Madrid y señora de Yamashita.

BRINDIS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

Al finalizar la cena, el Príncipe de España pronunció el siguiente brindis:

"Altezas imperiales, excelentísimos señores, señoras y señores:

Constituye para mí una gran satisfacción dirigirme en estos momentos a vuestras altezas imperiales y decirles cuánto deseamos que su estancia en España les resulte grata e interesante. Tanto la Princesa como yo conservamos un recuerdo maravilloso de nuestro viaje al Japón, en donde pudimos apreciar los grandes valores de un pueblo que trabaja con entusiasmo, orden y habilidad y que ha logrado ocupar uno de los primeros puestos en el mundo por su esfuerzo y por su tenacidad.

El Japón nos enseñó en aquel viaje inolvidable una muestra de sus tradiciones y de sus actividades y pudimos sacar una impresión, si no completa al menos aproximada, de su enorme potencial. Percibimos claramente la honda transformación que ha experimentado, ya que sin perder las esencias de todo aquello es permanente y fundamental, ha sabido adaptarse a la evolución que caracteriza la época en que vivimos.

España está transformándose para lograr un mejor nivel de vida para sus habitantes, pero quiere conservar la esencia de sus tradiciones y los valores espirituales que le han caracterizado y han conformado su personalidad.

Habéis visitado rápidamente Toledo y El Escorial, habéis recorrido algunas provincias del norte de España, como Bilbao y Santander, en vuestra anterior visita ya habéis estado en Barcelona y ahora vais a conocer parte de Andalucía y en fin, espero que en este viaje sobre todo podréis apreciar que sobre la variada geografía española existe algo que hoy quisiera ofrecer, como expresión de nuestros sentimientos y es la hidalguía del pueblo español y el afecto sincero que profesa hacia vuestras altezas imperiales y hacia el noble pueblo del Japón.

Permitidme que levante mi copa, por los emperadores del Japón, a los que ruego hagáis llegar nuestro respetuoso afecto, por vuestras altezas imperiales y por la prosperidad del Japón, pueblo al que España admira profundamente".

PALABRAS DEL PRINCIPE DEL JAPON

A continuación, S.A.I. el príncipe del Japón pronunció las siguientes palabras, en respuesta al brindis de S.A.R. el Príncipe de España:

"Altezas reales, excelentísimos señores, señoras y señores: Como devoción de la visita que vuestras Altezas Reales hicisteis al Japón en pasado año, la princesa y yo hemos tenido el

gran placer de visitar ahora España, a invitación del Gobierno español. Agradecemos vivamente el banquete que aquí se nos ofrece, así como también las amables palabras que acabamos de escuchar.

Cuando por vez primera visité España, 20 años atrás, era yo todavía un adolescente. Sin embargo, después de haber pasado dos decenios, mi corazón conserva vivamente aún el recuerdo de la hospitalidad entonces recibida del pueblo español. Todavía guardo en mis ojos la clara imagen de algunos paisajes que entonces conocí. Esto me ha servido de gran ayuda para afirmar mis ideas sobre España.

Los príncipes herederos del Japón, en Santillana del Mar y Santander

- VISITARON LAS CUEVAS DE ALTAMIRA Y LOS VALORES MONUMENTALES Y ARTISTICOS MONTAÑESES
- DE REGRESO A MADRID, EL PRINCIPE AKIHITO CONOCIO EL MUSEO DE CIENCIAS NATURALES

SANTANDER, 16. (PYRESA). — Minutos después de las cuatro de la tarde de hoy, emprendieron viaje de regreso a Madrid por vía aérea, los príncipes herederos del Japón, Aki-Hito y Michiko que habían permanecido en tierras montañosas desde la tarde de ayer, lunes. En el aeropuerto, sus altezas imperiales, a quienes acompañaban los embajadores de España en Japón y del Japón en Madrid y otros miembros de su séquito fueron despedidos por las primeras autoridades montañosas, con el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor García Siso, y el presidente de la Diputación y el alcalde de la ciudad al frente.

La jornada comenzó hoy muy pronto para los príncipes del Japón, ya que estaban en las calles de Santillana a las siete y media de la mañana. Casi sin testigos, los ilustres huéspedes recorrieron las calles de la villa monumental e incluso algunos establos, en uno de los cuales tomaron leche recién ordeñada.

EN ALTAMIRA

Tras el desayuno en el parador turístico, los príncipes, acompañados por la alcaldesa de la villa, marquesa de Torralba, visitaron detenidamente la Colegiata, siéndoles mostrado cuanto de interés encierra el lugar. Después se dirigieron a las cuevas de Altamira, donde fueron recibidos por el director de las instalaciones. La visita a las cuevas y la contemplación de la sala de pinturas, impresionó vivamente a los príncipes Aki-Hito y Michiko, quienes se interesaron por algunos detalles, completándose después la visita con la

LOS PRINCPES HEREDEROS DEL JAPON, ESPERADOS EN GRANADA

(Viene de la pág. primera)

mura; consul general del Japón en Las Palmas de Gran Canaria, señor Haruhige Kaneda, que actuará de intérprete del príncipe; chambelán de S. A. I., señor Teiji Yagi; médico de cabecera del príncipe, señor Eilchi Otomo; chambelán señor Tsuyoshi Soga; jefe de la segunda división de la escolta de la Guardia Imperial, señor Manabu Morisawa; dama de la princesa, señora Michiko Obitsu, e intérprete de la princesa, señora Miyook Izawa.

Integrarán el séquito español el embajador de España en Japón, don Joaquín Gutiérrez Cano; primer introductor de Embajadores, don Emilio Pan de Soraluze; subdirector general de Asuntos de América del Norte y Extremo Oriente, don Luis Guillermo Perinat y Elio, marqués de Campo Real y de Perinat, y don Manuel María de Barandica y Uhagón, del servicio de protocolo.

Todo cuanto he visto a lo largo de la presente visita, ha hecho que se renueven algunas cosas que ya se encontraban dentro de mi corazón y que percibieron mis ojos, pero he podido ver otras cosas que aparecían profundamente transformadas.

España es un país lleno de históricos legados, como si enteramente fuese un gran museo. Pensé que esta riqueza histórica hubiera podido ofrecer alguna dificultad para armonizar la conservación de tales tesoros con el desarrollo social, pero me han impresionado mucho los esfuerzos realizados por vuestro país para resolver tan difícil problema.

Tras recordar la presencia de San Francisco Javier en tierra japonesa y la de cuatro jóvenes japoneses en la Corte de Felipe II, emisarios del «Daymio» de Kyushu, el príncipe Akihito terminó diciendo:

«Aunque nuestros dos países se hallan tan distantes en el Este y el Oeste, firmemente deseo que el intercambio de ambos pueblos se intensifique más y más y que las amistosas relaciones hispano-japonesas alcancen cada vez un mejor desarrollo.

Permitidme levantar mi copa y brindar por la dicha del excelentísimo señor Generalísimo el Jefe del Estado y la señora de Franco, Sus Altezas Reales los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía y la de todo el pueblo español».

referente al hallazgo del hombre de Morin o «La sombra de un hombre de hace 30.000 años», que se conserva en el museo de Altamira.

La visita a Santillana del Mar concluyó con un breve recorrido al Museo de Arte Religioso. Los príncipes emprendieron después viaje a la capital de la montaña, en cuyo Gobierno civil fueron cumplimentados por la totalidad de autoridades provinciales y locales. Numeroso público que se hallaba situado frente a la entrada del Gobierno civil prorrumió en aplausos a la llegada de los príncipes imperiales, quienes saludaron a algunas de las personas que les daban la bienvenida.

En la sala de recepciones pronunció unas palabras el gobernador civil señor García Siso, quien manifestó su admiración por ese gran país que es el Japón, por su tradición, su historia y su fuerza, que le han permitido en pocos años una preponderancia mundialmente reconocida.

El príncipe Aki-Hito contestó con palabras de agradecimiento. Dijo el príncipe japonés que les habían causado una grata impresión Santillana del Mar y Altamira, así como cuantos vestigios de historia y prehistoria habían podido admirar.

Finalizó el acto con la entrega de delicados obsequios a los príncipes, como recuerdo de su visita a Santander.

Desde el Gobierno civil, sus altezas imperiales, acompañadas y autorizadas, efectuaron un recorrido por la ciudad, asistiendo finalmente a un almuerzo en el palacio real de la Magdalena, desde cuyo lugar se trasladaron después al aeropuerto para emprender viaje de regreso a Madrid.

EN MADRID

MADRID, 16. (PYRESA). — Procedentes de Santander, sobre las seis de esta tarde, llegaron al aeropuerto de Madrid-Barajas, a bordo de un avión especial de la Subsecretaría de Aviación Civil, los príncipes herederos del Japón, acompañados por los embajadores de España en Tokio y de Japón en Madrid.

Tras saludar a las personalidades que les esperaban al pie del avión, la princesa Michiko marchó en automóvil al palacio de La Moncloa, mientras su esposo, el príncipe Akihito, acompañado por su séquito, se dirigió, también en automóvil, al Museo de Ciencias Naturales, al que giró una visita.

AUDIENCIA DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID, 16. (PYRESA). — S.A.R. el Príncipe de España ha recibido en la mañana de hoy en su residencia del palacio de la Zarzuela, entre otras audiencias, a una Comisión del Consejo Económico Social Sindical de Vizcaya.

Audiencia militar del Jefe del Estado

Cumplimentó la Guardia civil al Caudillo con motivo de la festividad del Pilar, Patrona del Cuerpo

MADRID, 16. (PYRESA). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el día de hoy, en su residencia del palacio de El Pardo, a los señores siguientes:

Don Luciano Garriga Gil, general de división; don Emilio Monge Rodríguez, general de división, subsecretario del ministerio del Ejército; don Gerardo España Gutiérrez, general de división honorario; don Camilo Juliá de Bacardi, general auditor del Aire; don Ricardo Visiers Aizpun, general de brigada de Infantería del Servicio de Estado Mayor, secretario general de la Subsecretaría del ministerio del Ejército; don José Fuente Martínez, general de brigada de Artillería, jefe de Artillería de la séptima región militar (acompañado de su hijo don Julio Fuente Clemente, teniente de Artillería); don Pedro Fontenla Fernández, general de brigada de Infantería del Servicio de Estado Mayor, segundo jefe de la Comandancia general de Ceuta; don José Gutiérrez Benito, general subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción de la Dirección general de Industria y Material; don Luis González Domínguez, general de brigada de Aviación de la Jefatura del Servicio de Transmisiones; don Alberto de la Guardia y Oya, capitán de navío, jefe de la 51 escuadrilla de fragatas; don Joaquín de la Cámara Gámir, coronel de Infantería del Servicio de Estado Mayor, jefe del Servicio Geográfico del Ejército (acompañado de su hijo don Joaquín de la Cámara Delgado, caballero alférez cadete de la Academia de Artillería); don Federico Prieto Alonso, coronel honorario de Caballería.

En la misma audiencia fueron recibidas las siguientes Comisiones:

—Una de generales de la Guardia civil que, presidida por el teniente general don Carlos Iniesta Cano, director general de la Guardia civil, le cumplimentó con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Pilar, Patrona de dicho Cuerpo.

—Otra de generales de Intendencia que, presidida por el intendente general de Ejército, don Fernando López Arnáiz, subinspector general de Intendencia y ordenador general de Pagos le cumplimentó con motivo de la festivi-

dad de Santa Teresa de Jesús, Patrona de dicho Cuerpo.

—Otra de jefes y oficiales pertenecientes a la 236 promoción del Arma de Artillería que, presidida por el teniente coronel don Joaquín Olive Martín, le cumplimentó con motivo de celebrar las «bodas de plata».

Normalidad en el abastecimiento de petróleo a España

(Viene de la pág. primera)

Todas las refineras siguen recibiendo los cargamentos de crudo, a excepción de alguna partida muy individualizada que se retrasará algunos días y, en este caso, no por voluntad de los países abastecedores, sino por razones de seguridad de los petroleros ante la guerra.

En las citadas fuentes se señala que el problema por ahora es inexistente, aunque lógicamente si el conflicto se extendiera y se cortara el suministro por parte de los países productores la situación se agravaría, al igual que para los demás países de Occidente. Por el momento, los productores de Oriente Medio no han disminuido la producción.

En círculos petrolíferos se señala, por otra parte, que la situación de supuesta escasez de que dan cuenta las noticias que en las últimas horas llegan de algunos países europeos podría tener un trasfondo debido a la inseguridad de precios.

De seguir la normalidad en el abastecimiento de crudo, se espera que nuestras reservas estratégicas de productos petrolíferos aumenten en los próximos días, dado que las exportaciones están interrumpidas. La decisión de cortar fichas ventas al exterior fue adoptada el lunes de la pasada semana y en fechas posteriores algunos países europeos han adoptado igual medida.

Los nuevos Museos tendrán más de diez mil metros cuadrados

- SE HA CONSIDERADO EL ASPECTO PAISAJISTICO EN CUANTO SITUACION, VOLUMENES Y JARDINES
- DECLARACIONES DEL AUTOR DEL PROYECTO, DON FRANCISCO PRIETO MORENO

(Viene de la pág. primera)

Se ha adoptado una disposición escalonada de volúmenes adaptados al declive del terreno. La distribución de naves dará lugar a un dominio de la vegetación, quedando muy acentuada su incorporación al paisaje. Una envolvente general de terrazas ajardinadas junto a los patios semiabiertos al paisaje, constituirán la principal base de composición. Se han tenido en cuenta detalles de iluminación, como el del uso del doble techo, y estará refrigerado y tendrá calefacción. Queda un cuarto edificio pendiente para una segunda etapa y que será el Museo de Arte Popular.

He sacado estas notas de la memoria

Es gratuito el canje del permiso de circulación

MADRID, 16. (CIFRA). — La Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico ha hecho pública la siguiente nota:

«Recibidas en esta Dirección General diversas consultas sobre el canje del permiso de circulación de los vehículos automóviles, este organismo hace saber para conocimiento general, que el cambio del permiso de circulación por el nuevo modelo no de venga tasa alguna, por lo que el coste de dicho trámite asciende tan sólo a tres pesetas, importe del timbre de la solicitud, y siete más en sellos adheridos a un sobre con la dirección del peticionario en el que, para evitar molestias, le será remitido el nuevo permiso.

del proyecto, he visto el plano, donde se observa un maravilloso juego de líneas, techos, naturaleza y horizontalidad. En congruencia total con la Alhambra.

LA MAYOR ILUSION

Don Francisco Prieto nos dice después:

«Con esto Granada va a disponer de un importante centro cultural, con carácter nacional. Será, además, un atractivo turístico más para la corriente de visitantes. Dispondrá de grandes apartamentos y espacios libres con servicios complementarios de tipo social. Es un proyecto que responde a un ambiente paisajístico y jardinería en relación con el carácter general de ámbito que rodea al Generalife. La visita de estos museos, aparte su interés cultural, ofrecerá unos alicientes a los visitantes, como son la adecuación en la colocación de las piezas a exponer, su iluminación y el ambiente de placidez creado por la abundancia de jardines.

—¿Cuánto tiempo le llevó la realización del proyecto?

—Un año, aproximadamente.

—¿Quién se lo encargó?

—El director general de Bellas Artes.

—¿Cuánto tardará en construirse?

—Tres años. Cada año tiene un presupuesto de cuarenta millones. Como es un plan para realizar en tres años, y los presupuestos del Estado generalmente son de un año, este proyecto tuvo que entrar en el III Plan de Desarrollo.

—¿Mucha ilusión en el proyecto?

—Muchísima. Puedo decirle con toda seguridad que en mi larga vida profesional es el que más me ha ilusionado. Además tengo, sobre todo, la satisfacción de que ha gustado. También hay que decirlo.

—Pues dicho queda.

JOAQUIN MEJIA

JUVENTUD Y ELECCIONES

EL testimonio juvenil constituye hoy una impronta indeleble en el devenir de nuestra comunidad. Resulta fácil comprobarlo al contemplar objetivamente la realidad social de nuestro tiempo. En cualquier ámbito, en cualquier esfera, en cualquier nivel de la España del presente, la juventud ofrece un ejemplo cotidiano de su noble deseo de colaboración. A los cantos agoreros de quienes sólo quieren ver los actos inevitables —inevitables en todas las geografías del mundo, y con índices muy superiores a los nuestros— de gamberrismos y delincuencia, se opone con eficacia la propia juventud que trabaja y estudia, que se prepara con decisión y entrega para su futuro, y que, como resultado de ello, se incorpora sin solución de continuidad a las tareas colectivas.

Basta repasar la edad de muchos consejeros nacionales, provinciales o locales; de numerosos procuradores en Cortes; incluso de algunos consejeros del Reino; y, por supuesto, de alcaldes y concejales, de presidentes de Diputación y diputados. Y esta línea se repite también en las parcelas representativas sindicales, y en la propia empresa, en el quehacer laboral privado. Por ello, ahora, cuando se aproximan las elecciones para renovar parcialmente las concejalías de nuestros Municipios y los Consejos locales, resulta fácil prever la significación juvenil de los comicios. Primero, por una razón estrictamente numérica, debido al crecimiento demográfico de nuestra sociedad, con un claro aumento progresivo de sus porcentajes juveniles; después, por ese constatado ánimo de participación que comentamos.

La juventud no quiere conformarse ya con permanecer al margen de las grandes programaciones o decisiones nacionales. En estas elecciones lo vamos a verificar de nuevo, tanto en el número de candidatos jóvenes que se presenten como en el de votantes. Y existe razón sobrada para que así suceda, ya que la juventud tiene un derecho legítimo a intervenir directamente en dichas escalas, acrecentado y justificado de sobre con la experiencia de la que disponemos en la actualidad sobre la significación y eficacia de su actividad cotidiana. Si analizamos la porción numérica que ocupan nuestros jóvenes en las demarcaciones municipales que centran estas elecciones, resulta evidente la necesidad de su incorporación decidida, o, lo que es lo mismo, el derecho y el deber de su voto. En definitiva, se trata de un paso más en la obra comunitaria de construir el futuro y perfeccionar todas sus posibilidades; un futuro para el que, la juventud, debe ocupar y ocupa ya su puesto de colaboración y presencia desde el presente.

Colaboradores de PATRIA

CRITERIOS DE UNA ACTRIZ NORTEAMERICANA

Por FRAY MAURICIO DE BEGOÑA

UN hecho digno de resaltarse en el mundo de la espiritualidad y de la cultura es que mentes veteranas y talentos nuevos coinciden en mantener el vacillante esplendor del teatro, y del teatro religioso. Apenas existe en las realizaciones escénicas, en sus imaginadores y en sus intérpretes, el consabido abismo generacional de otras estructuras mentales o físicas. Ello prueba una vez más que el teatro es un santuario acotado e inextinguible, como la perennidad de lo religioso, con el cual espíritu nació relacionado.

En el departamento de Declamación y Drama de la Universidad Católica de América colaboran dos grandes intérpretes y maestros, distantes entre sí por la edad, en tres décadas y que están de acuerdo en la práctica y la teoría del arte teatral. Son la actriz Mercedes McCambridge y Dean Pitchford, el artista que ha capitaneado la producción "Godspell" en Washington con tanta resonancia controvertible en los medios religiosos y artísticos de Estados Unidos. De manera nuzante, según los críticos y público polemizado, se toca el tema del incentivo de Dios, cuyo reclamo es vigente como presencia y como intervención divina en alma actual.

Pero no se trata del tema ni del logro acertado o no, de ésta o aquella obra teatral, sino de la posesión, casi raptó que embarga, sin darse cuenta él mismo, al intérprete artista, cuando actúa en las tablas como carácter religioso. La mencionada McCambridge, con más de treinta años en la escena, el cine, la radio y la televisión decidió concederse un descanso, o acaso un amable capricho, al aceptar la tarea de enseñar arte dramático a estudiantes preuniversitarios, pero también, según propia confesión, con cierto temor de hacer el ridículo y exponerse a críticas innecesarias. No sucedió así. Contaba de

inmediato con su proceder artístico. Cuando ella interpreta —explicaba— pone todo su interés en incorporarse al personaje que representa con tanta mayor sinceridad cuanto más procura, fuera de esa situación, ser siempre ella, Mercedes McCambridge, pues ha trabajado mucho por el derecho de ser ella misma; y el ser otra le parece no vivir. Es persona extrovertida que expresa sus sentimientos con naturalidad y a la vez se preocupa de los estudiantes como sujetos íntimos y plenos, por eso mismo que están en curso de formación. Su principal finalidad docente más que metodología, es ayudar a cada alumno a encontrar su propio fulgor y la luz interior y transparente al asumir el carácter que ha de encarnar en su quehacer artístico.

Pero lo más significativo es la trascendencia de Dios que la artista sabe encontrar en la problemática del teatro y de sus individualidades interpretativas. Dice a este propósito:

"Me ocurre contemplar a veces como un estudiante se manifiesta en el escenario revelándose como un ser inspirado. Es la grandeza de Dios. Lo más eficaz que un actor puede descubrir de sí mismo es ese radiante y humilde poder de lo divino que su arte expresa y que le enriquece a él y a mí, que le enseño y le contemplo.

En el despliegue actual del teatro hacia lo sensorial de las realidades equivocadamente humanas, quizá con el intento comprensible de hallar nuevos temas y formas, pudieran servir de catarsis esta poesía y piedad de la artista norteamericana. Al teatro le interesa la doble actitud positiva de nuestros días: la reviviscencia de las obras, siempre antiguas y nuevas, de los clásicos, inevitablemente religiosos, como ocurre también en los más modernos; y las descubiertas na-

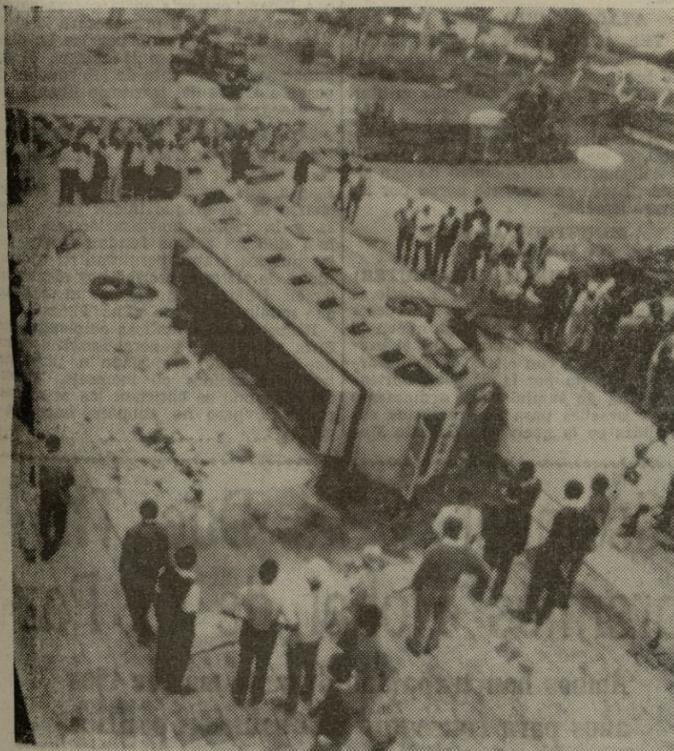
rrativas y figuraciones de ahora sin espacio y sin tiempo y con un futurismo, que en realidad es la comprobación de las adivinaciones, recuerdos y experiencias más profundas del hombre. Todo ello prueba el valor absoluto del teatro, nunca privativo de una época determinada, y su referencia última al argumento más inspirador y real: el hombre y Dios.

Tal vez la temática, frecuente hoy, de Jesús, del Evangelio y de los conflictos de piedad y amor profano, de individuo y sociedad, sea un intento, no bien logrado, pero sugerente de la culminación del eterno drama de carne y espíritu. Es de advertir como en los medios norteamericanos, tanto de comunicación social como en los de literaturas filosóficas y teológicas, está en lugar relevante el tema de la Encarnación de Dios: ese Misterio y Hecho histórico, el más importante y especializado de la Creación. Las posiciones cristianas, desde luego, y las judías, en parte, giran en torno al "El Verbo se hizo Carne y habitó entre nosotros".

Para el católico, esto es del todo normal, y nos puede revestir de la sencilla y agradecida gloria de nuestra Fe. Para el protestante, la Encarnación es el tema central de sus variaciones e inquietudes. Para la mente hebraica, es su reserva ante lo cristiano. Es obvio que esto acontezca en todo el mundo espiritual con resonancias en el orbe estético y social. Pero aquí, en Estados Unidos, hay una razón nacional; porque la veta reformista es elemento substancial de la "herencia" americana. Lanzado el tema a sus últimas y más superficiales y visibles consecuencias, esa herencia puede ser la razón de que las artes y las representaciones de teatro y cine se ocupen tan frecuentemente ahora de la figura soberana del Salvador de los Hombres.

PYRESA

CUATRO MUERTOS



En Nairobi, ese autobús, con setenta pasajeras, rompió una valla y fue a caer en la piscina de un hotel. El agua amortiguó el golpe, pero pese a todo hubo que lamentar la muerte de cuatro personas y algunos heridos. Pero la mayor parte resultaron ilesas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

DIMISION DEL GOBIERNO NORUEGO

MADRID. (Servicio especial de PYRESA).—Como consecuencia de no haber logrado la mayoría en las elecciones generales celebradas el pasado mes de septiembre, el Gabinete noruego, que preside Lars Korvald, ha presentado su dimisión en bloque, para dar paso a la formación de un nuevo Gobierno. El rey Olav habrá de encargar a alguno de los líderes políticos el inicio de las consultas para la formación del Gabinete. En este interregno, el actual Gobierno de Korvald, formado por una coalición no socialista, seguirá desempeñando las tareas administrativas, en espera de su sustitución.

CRISIS DESPUES DE LAS ELECCIONES

El actual Gabinete de Lars Korvald fue formado el 16 de octubre de 1972.

Su origen se debe a la renuncia del Gabinete laborista de Trigve Bratteli, que a raíz del referéndum noruego para la entrada del país en el Mercado Común, hubo de ser sustituido.

El Gobierno de Bratteli, partidario decidido de la entrada de Noruega en la Comunidad Económica Europea, mostró su decepción por el masivo "no" del país a esta unión, y cedió el paso a una coalición de los partidos no socialistas, contrarios a la unión con Europa.

Los tres grupos parlamentarios que formaron esta coalición fueron el Partido del Centro, el Partido Popular Cristiano y el Partido Liberal, que acordaron designar al presidente del partido Popular Cristiano, Lars Korvald, para el cargo de primer ministro. El nuevo Gabinete estaba formado por seis representantes del Parti-

do del Centro, cinco del Partido Popular Cristiano y otros cinco del Liberal. Sin embargo, la base parlamentaria de esta coalición era muy débil, ya que desde las elecciones de septiembre de 1969, los ciento cincuenta escaños del Parlamento se repartían de esta forma: setenta y cuatro para el socialismo; veintinueve para el Partido Conservador; veinte para el Partido del Centro; catorce para el Partido Cristiano, y trece para el Liberal.

Es decir, que la coalición formada por Lars Korvald contaba con solamente cuarenta y siete escaños de los ciento cincuenta totales.

LAS ELECCIONES DE SEPTIEMBRE DE 1973

En esta precaria situación parlamentaria, el Gabinete Korvald se ha mantenido prácticamente un año, hasta la celebración de las elecciones parlamentarias del 9 y 10 de septiembre pasado, planteadas sobre la base de dos temas fundamentales para el desarrollo político del país: el futuro de las relaciones con el Mercado Común y el planteamiento de la situación noruega dentro de la OTAN.

En estos comicios, el Partido Socialista del ex primer ministro Bratteli, obtuvo mayoría nuevamente, aunque por un margen tan exiguo que sus votos en el Parlamento deberán buscar el apoyo izquierdista para sacar adelante cualquier tipo de proyecto.

Los resultados del recuento electoral dieron sesenta y dos escaños a los socialistas (pérdida de doce); veintinueve a los conservadores; dieciséis al Frente Comunista (ganancia de dieciséis); veintuno para el Partido del Centro (ganancia de un escaño); liberales, uno (pérdida de doce); Popular Cristiano, veinte (ganancia de seis).

Como puede observarse, el Partido Socialista contaba con la mayoría relativa sobre sus rivales, panorama político en el que se puede apreciar a simple vista la existencia de las dos formaciones que durante los últimos meses han dividido al país: los "euro-peístas" de la social-democracia y los contrarios a la unión con la CEE, agrupados en la coalición burguesa de derechas y en la coalición de las izquierdas.

Ahora, la dimisión del bloque centrista, va a dar paso, según todos los observadores políticos, a la formación de un nuevo Gobierno socialista, al frente del cual estará Trigve Bratteli. Se abre nuevamente la posibilidad de una consulta, a nivel nacional, sobre las ventajas de incorporar al país al Mercado Común.

FUNCIONES DEL PROXIMO PRESUPUESTO

EL proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para el ejercicio venidero, con una cifra total de 551.698 millones de pesetas y un incremento del 16,3 por ciento respecto al presupuesto inicial del ejercicio anterior, responde a la idea básica de asegurar la continuidad de la expansión para lo cual, atendiendo a la creciente demanda que el desarrollo de la actividad económica y las necesidades del pueblo español conjuntamente exigen, se ha fijado tres funciones u objetivos fundamentales: el ofrecimiento de bienes y servicios públicos, la redistribución de rentas y, en tercer lugar, la misión de continuar la expansión económica del país.

Tarea del Estado es atender la demanda pública de bienes y servicios que, en nuestro caso, motivado por el creciente desarrollo de nuestra economía, se muestra cada vez más pujante. Cumplir esta finalidad es el primer objetivo marcado por el presupuesto de 1974 a cuyo fin se destinan 405 mil millones de pesetas que representan el 73,4 por ciento de la totalidad de gastos del Estado.

La producción de bienes y servicios que estimula el presupuesto puede repartirse en tres vertientes, la prestación de servicios públicos clásicos (servicios de justicia y seguridad, por ejemplo) que absorben el 26 por ciento de los gastos estatales; satisfacer las necesidades sociales de carácter básico (educación y cultura) a cuyo fin se dirigen 125.927 millones de pesetas, que suponen el 22,8 por ciento del total de gastos del Estado; y la creación de una infraestructura que potencia la capacidad productiva del sector privado, a lo que se destinan 134.069 millones de pese-

tas en los presupuestos del próximo ejercicio equivalente al 24,3 por ciento del total de gastos del Estado.

En la segunda función encomendada al presupuesto, la de redistribución de la renta, puede actuarse como es obvio, no sólo mediante los impuestos sino por medio del destino que se da a los gastos públicos. Un 16 por ciento del total de estos gastos, equivalente a 88.466 millones de pesetas, es la porción presupuestaria con esta finalidad.

Por último, y como tercera misión del presupuesto de 1974,

se propone la tarea de continuar la expansión económica del país en el sentido de que su mantenimiento contribuye necesariamente a la continuidad de una política de pleno empleo. Para ello, y en evitación de un hipotético decaimiento de la demanda, el presupuesto contiene una dotación de diez mil millones de pesetas destinada a estimular la inversión. Pero, además, los gastos presupuestarios constituyen unas firmes bases para la continuación del actual ritmo de desarrollo ya que su contribución al incremento del "capital de utilidad pública" se cifra en 157.122 millones de pesetas, distribuidos en inversiones a realizar en la red de transportes y en los programas para el desarrollo del nivel educativo, además de otras partidas igualmente sustanciosas.

Se trata por ello —y porque las tres misiones tienen un único objetivo— de un presupuesto de neto contenido social, coherencia lógica en un planteamiento de gastos en el que los ingresos corresponden a la totalidad de los españoles futuros beneficiarios de la planificación que se adopte.

Sadat propone la paz con Israel

EL CAIRO, 16 (Del Servicio PYRESA - PT). — El presidente egipcio Anwar Sadat hizo hoy una proposición para acabar con la guerra de Oriente Medio y establecer el armisticio.

Hablando ante la asamblea combinada del pueblo y del Comité central en el undécimo día de la guerra, Sadat declaró en un mensaje abierto al presidente de los Estados Unidos que Egipto está preparado para aceptar un cese de las hostilidades, basado en el principio de la inmediata retirada de las fuerzas israelíes, bajo control internacional, a las fronteras que mantenían antes de la guerra de 1967.

Después de la retirada, Egipto estaría preparado para asistir a una conferencia en las Naciones Unidas e intentaría persuadir a otros Estados árabes, envueltos en la disputa, a tomar parte en este acuerdo.

PROPUESTA DE LOS "NUEVE"

LUXEMBURGO, 16 (EFE). — Los "nueve" países de la C.E.E. reiteraron anoche en Luxemburgo, su postura común, acordada en Copenhague, sobre el conflicto de Oriente Medio: alto el fuego inmediato y comienzo de negociaciones para la puesta en práctica de la resolución 242 de las Naciones Unidas.

El Consejo de ministros de Asuntos Exteriores decidió con estos mismos términos responder a la misiva que el ministro argelino de Asuntos Exteriores, Bouteflika, había dirigido al presidente del Consejo, el danés Noergaard, para atraer la atención de la Comunidad por la política de agresión y anexión practicada por Israel.

DECLARACIONES DEL MINISTRO EGIPCIO DE LA GUERRA

EL CAIRO, 16 (EFE). — Ahmed Ismail, ministro egipcio de la Guerra, declaró ayer en un discurso dirigido a las Fuerzas Armadas egipcias:

"El enemigo ha sufrido graves pérdidas en hombres y en material, especialmente carros y aviones. Ciertamente, nosotros también hemos sufrido pérdidas. El camino de la victoria no está sembrado de rosas. Pero, aunque la proporción de nuestras pérdidas, en relación con las pérdidas del adversario, no llega a rebasar a éstas en un quinto, en cuanto a los aviones, y en un tercio, en cuanto a los blindados, nuestras fuerzas han logrado grandes triunfos y han entrado en el Sinaí", informa la agencia "MAP".

DECLARACIONES DE GOLDA MEIR

JERUSALEN, 16 (EFE - REUTER). La señora Golda Meir, primer ministro de Israel, ha declarado en el Parlamento que "en este momento en que nos encontramos reunidos aquí, fuerzas israelíes están combatiendo en la ribera occidental del Canal.

En sus declaraciones ha dicho que no puede dar detalles de los combates al otro lado del Canal.

La primer ministro israelí ha dicho que asesores y técnicos rusos están llegando a Siria, Egipto e Irak a bordo de aviones de transporte que llevan material de guerra.

Al agradecer la actitud de la población árabe en Israel ha dicho que numerosos árabes han ofrecido ayuda mediante donativos económicos y en otras formas.

"Este es un buen augurio para el futuro", ha dicho Golda Meir y ha añadido que la guerra ha unido a toda la nación para lograr un fin único: la repulsa y la derrota del enemigo.

"Mientras se esté combatiendo no tratamos asuntos de carácter político. Debemos concentrar nuestra atención en aplastar a las fuerzas enemigas", ha dicho Golda Meir.

Golda Meir ha calificado de inmoral el comportamiento de algunos países y ha añadido que Estados Unidos se merecen la gratitud del pueblo de Israel por su ayuda.

SADAT URGE A HUSSEIN LA ENTRADA DE JORDANIA EN LA GUERRA

BEIRUT, 16. (EFE - UPI). — El presidente Anwar Sadat de Egipto envió un

● Aceptará el "alto el fuego" si los judíos se retiran a la línea de 1967

● "MIENTRAS SE ESTE COMBATIENDO NO TRATAMOS ASUNTOS DE CARACTER POLITICO", contestó Golda Meir

● "AHORA SOLO NOS INTERESA CONCENTRAR NUESTRA ATENCION EN APLASTAR A LAS FUERZAS ENEMIGAS", añadió

mensaje al rey Hussein de Jordania pidiéndole que permitiera a los guerrilleros realizar operaciones contra Israel desde Jordania, informa hoy el diario "L'Orient-Le Jour".

OBJETIVOS DIFERENTES

BEIRUT, 16. (EFE - UPI). — Egipto y Siria producen la impresión de estar librando la presente guerra de Oriente Medio con objetivos diferentes.

En afirmación de los portavoces egipcios, el único objetivo de El Cairo es recuperar los territorios egipcios ocupados por Israel durante la guerra de junio de 1967, mientras portavoces sirios han indicado por su parte, que su país desea llegar no solamente a recuperar el territorio perdido, sino también a eliminar la existencia de un Estado plenamente judío en Oriente Medio.

ASI VA LA GUERRA

BEIRUT, 16. (EFE). — Pese a que el grueso de las tropas iraquíes había sido "liquidado" y que el resto huía "en desbandada" según anunciaba ayer Tel Aviv, "las fuerzas iraquíes apoyadas en Siria lanzaron esta mañana un ataque contra las fuerzas avanzadas israelíes", anuncia hoy un comunicado militar israelí.

El comunicado de Tel Aviv añade que "las fuerzas israelíes contienen la presión iraquí", con el apoyo de la aviación. Un avión y dos helicópteros enemigos habrían sido derribados por la aviación israelí en combates aéreos.

Damasco, por su parte, anuncia, asimismo, la reanudación de los combates de blindados y artillería pesada en los sectores norte y central del frente sirio. De acuerdo con la versión siria, un avión enemigo ha sido derribado por la defensa antiaérea "al sur de Kuneitra". El comunicado sirio no revela la nacionalidad de las tropas que iniciaron hoy el ataque.

Según el comunicado militar de Tel Aviv, lanchas lanza-misiles israelíes atacaron objetivos situados en la costa egipcia, cerca de Alejandría, alcanzando sus objetivos, particularmente las instalaciones de radar. Todas las unidades navales israelíes regresaron sin novedad a sus bases, concluye el comunicado.

El Cairo, por su parte, anuncia hoy que sus fuerzas navales emprendieron el lunes por la noche operaciones con éxito en el Mediterráneo y en el mar Rojo: "Un grupo de unidades navales bombardeó las posiciones enemigas ubicadas en el litoral este del golfo de Suez, infligiéndoles duras pérdidas en vidas humanas y material", precisa el comunicado militar egipcio.

En otro orden de cosas, sigue caliente el asunto de la llegada de armas a ambos contendientes. "Los sirios y los egipcios disponen de nuevas armas", afirma el periódico libanés "L'Orient-Le Jour" en su edición de hoy. Por su parte, el diario "An Nida", órgano del partido comunista libanés, afirma también hoy que "las declaraciones atribuidas por agencias de Prensa y emisoras de radio a Savar Azimov, embajador de la URSS en el Líbano, son inventadas en todas sus partes". El citado embajador habría declarado a varias personalidades que "en los próximos días, Siria pasaría de la resistencia activa a la ofensiva con armas modernas a las

que el Ejército israelí no podría resistir".

Sea como sea, todos los indicios indican que tanto la Unión Soviética como los Estados Unidos están reponiendo el armamento destruido en los frentes. La relativa estabilización de la guerra respondería, según los observadores, a esta necesidad de recibir material de refresco.

LA SITUACION MILITAR EN ORIENTE MEDIO

DAMASCO.—Los enfrentamientos entre carros de combate de ambos bandos continúan en el sector norte del frente. Un avión "Phantom" israelí ha sido derribado en combate aéreo librado sobre Zabadani en la frontera sirio-libanesa.

TEL AVIV.—Desde esta mañana cincuenta carros de combate sirios han sido destruidos. Seis aviones sirios han sido derribados en combate aéreo. Una base militar siria ha sido bombardeada por la aviación en el sector de Hara-fatah. Los iraquíes han recibido refuerzos.

TEL AVIV.—Continúan los enfrentamientos entre las fuerzas acorazadas. La aviación israelí apoya a las fuerzas acorazadas. Dos aviones egipcios han sido derribados. Por otra parte las fuerzas israelíes han atacado el territorio egipcio, estaciones de radar y otros objetivos estratégicos situados en las zonas de Kurnieh, Damiette, Balim (ribera oriental del golfo de Suez). Fuerzas armadas israelíes se encuentran en la ribera occidental del Canal, ha afirmado la señora Golda Meir.

EL CAIRO.—Continúan los combates. Los cohetes "zafir", de largo alcance, están preparados para ser lanzados a nuestra primera señal, ha declarado el presidente Sadat.

NIXON QUIERE MANTENER «A TODA COSTA» LA SEGURIDAD DE ISRAEL

WASHINGTON, 16. (EFE). — Los Estados Unidos han iniciado en las últimas 24 horas diversos preparativos bélicos para una eventual intervención en el conflicto árabe-israelí, confirmaron hoy informaciones de diversa fuente.

A la promesa de ayer del presidente Nixon de mantener a toda costa «la seguridad de Israel» y de no ceder a las predicciones de Moscú en el sentido que utilizara «cualquier forma» para ayudar a los árabes siguió esta mañana, los preparativos de, por lo menos, una unidad naval norteamericana que se unirá a la sexta flota estadounidense del Mediterráneo.

Paralelamente el «pasillo aéreo», cuya existencia fue confirmada ayer por el departamento de Estado, funcionaba hoy a todo rendimiento señalándose que cada quince minutos un avión norteamericano sale hacia Israel con suministros bélicos.

Los medios diplomáticos señalan que en el caso previsible de un fuerte revés de las fuerzas israelíes ante los ejércitos árabes, que podría significar incluso el cruce de fronteras, los Estados Unidos no dudarían en absoluto en garantizar con toda su ayuda militar la supervivencia de Israel.

Esta posibilidad, sin embargo, está siendo fuertemente debatida a nivel secreto en el Congreso y el propio Gobierno norteamericano, desde donde se informa a nivel confidencial que la postura oficial sería conseguir un compromiso a nivel de superpotencias que hiciera "entrar en razón" a las partes beligerantes en la "guerra de octubre".

Esta postura, se asegura, estaría fuertemente favorecida por el secretario de Estado, Henry Kissinger, quien contando con el apoyo del presidente Nixon estaría intentando actualmente convencer a la línea "dura" pro-israelí norteamericana de la necesidad de llegar a un compromiso en la zona que garantice los intereses petrolíferos norteamericanos en el Mundo Árabe y que resquebraje la actualmente en peligro "dentente" soviético-norteamericana.

ESCALADA DE SUMINISTROS BÉLICOS

WASHINGTON, 16.—(Por ALBERTO VALVERDE, de "Efe"). — Estados Unidos ha renunciado en gran escala al envío de suministros bélicos a Israel, a pesar de que su objetivo más inmediato es contener por medios diplomáticos la nueva guerra árabe-israelí, reveló ayer el Departamento de Estado.

Robert McClosky, portavoz oficial, anunció ayer por la mañana, que los Estados Unidos llevaban por lo menos treinta horas abasteciendo de armas a Israel "para contrarrestar el pasillo aéreo soviético de armas a los países árabes".

Pero al mismo tiempo que el Departamento de Estado confirmaba los rumores circulantes desde el viernes pasado, el presidente Nixon afirmaba en

la Casa Blanca que los Estados Unidos estaban más decididos que nunca a "no intervenir" en el conflicto más que por medios diplomáticos.

El portavoz oficial al hacer el anuncio, no quiso revelar la forma con que Estados Unidos hacia llegar las armas a Israel ni la cantidad exacta. Sólo dijo, sin embargo, que el fin era restablecer un equilibrio de armas en el conflicto.

CONTRIBUCION DE KUWAIT

BEIRUT, 16. (EFE - REUTER). — Kuwait ha decidido hoy contribuir con cien millones de dinares (17.320 millones de pesetas) al esfuerzo bélico árabe, cantidad que se distribuirá entre Egipto y Siria.

ARMAS PARA ISRAEL

TEL AVIV, 16. (EFE - UPI). — Reactores de carga, tipo "C-141", con el emblema de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, aterrizan en Israel, como una prueba evidente más del abastecimiento de armas que Estados Unidos está enviando a Israel y como contrapartida a los envíos de equipos militares soviéticos enviados a Egipto y Siria.

ASESORES SOVIETICOS

NUEVA YORK, 16. (EFE - UPI). — El periodista estadounidense, John Laurence, que se encuentra en Siria con el Ejército judío dijo: "que se han realizado identificaciones positivas de que consejeros soviéticos sirven con el Ejército sirio".

En un puesto de mando invadido por los israelíes, dice Laurence, se encontró una habitación habilitada para dos rusos.

ATAQUE SIRIO - IRAQUI

TEL AVIV, 16. (EFE - REUTER). — Fuerzas sirias e iraquíes han atacado hoy posiciones israelíes en el frente sirio, informa un portavoz militar.

Los israelíes, con apoyo aéreo contienen los ataques, añadió el portavoz israelí, el cual comentó que un caza y dos helicópteros del enemigo habían sido derribados en combate aéreo por las Fuerzas israelíes.

MINISTROS ARABES EN WASHINGTON

WASHINGTON, 16 (EFE-REUTER) Los ministros de Asuntos Exteriores de Arabia Saudí, Kuwait y Marruecos se encuentran en Washington con el propósito de entrevistarse con el presidente Nixon, con el fin de expresarle su protesta por la decisión norteamericana de suministrar armamento a los israelíes para contrarrestar sus pérdidas en la guerra de Oriente Medio.

Kissinger y Le Duc Tho, premios Nobel de la Paz

Ambos han trabajado durante más de tres años para conseguir una solución política a la guerra del Vietnam

ESTOCOLMO, 16. (Del corresponsal de "Pyresa", MODESTO DE LA IGLESTA). — El Comité Nobel del Parlamento noruego ha concedido hoy el Premio de la Paz, 1973 al ministro norteamericano de Asuntos Exteriores, Henry Kissinger, y al miembro del Politburó de Vietnam del Norte, Le Duc Tho. Ambos estadistas comparten el galardón y el premio en metálico, que este año asciende a casi siete millones de pesetas.

En las motivaciones del Comité Nobel se dice que tanto Kissinger como Le Duc Tho han trabajado durante más de tres años para conseguir su solución pacífica de la guerra del Vietnam. Con ello, añade el Comité, cumplieron la premisa impuesta por Alfred Nobel en el sentido de que los conflictos internacionales deberían resolverse a través de negociaciones y no por medio de las armas.

SORPRESA EN OSLO

En Oslo la noticia ha sido acogida con tremenda sorpresa, dado que horas antes de producirse se consideraba segura la concesión del Nobel de la Paz al obispo brasileño don Helder Cámara.

En Suecia —país que concede el resto de los premios Nobel— la sorpresa ha sido aún mayor. Los medios informativos se han apresurado a recoger las voces de comentaristas e intelectuales de la izquierda radical, desaprobando la elección de Kissinger tachando al Comité noruego de incompetente. Radio Suecia decía hace unas horas que el Nobel de la Paz era este año un premio tan controversial como oportunista. Se concede en pleno conflicto armado árabe-israelí y si una solución pudiera lograrse en breve plazo —añadía— no cabría duda de que el Nobel de la Paz 1974 sería concedido a Golda Meir y Anwar Sadat.

LOS SOCIALISTAS NORDICOS, ESCANDALIZADOS

Noruega ya provocó cierta conmoción al conceder el Nobel de la Paz a Willy Brandt en el curso del proceso de distensión entre las dos Alemanias. Ahora, con la designación de Kissinger y Le Duc Tho, los socialistas escandinavos se escandalizan —esta vez

dio. Sin embargo, un portavoz de la Casa Blanca ha manifestado que no sabía nada de tal entrevista.

Aunque los tres países mantienen buenas relaciones con los Estados Unidos, Arabia Saudí, el mayor productor de petróleo del Oriente Medio, ha advertido que podría cortar el suministro de petróleo a los Estados Unidos a menos que Norteamérica cambie su política de apoyo a Israel.

Por su parte, fuentes árabes han manifestado que los representantes de los tres países no se dirigen a los Estados Unidos con el fin de formular ninguna amenaza de suspensión de suministro de petróleo en su entrevista con Nixon.

ACUSACION ARGELINA

ARGEL, 16. (EFE-REUTER). — Argelia ha acusado a los Estados Unidos de asumir una postura deliberadamente hostil contra los Estados árabes, al armar a Israel.

La decisión estadounidense de reequipar masivamente a Israel con equipo militar, es indudablemente una expresión deliberada de hostilidad contra los Estados árabes, que pretenden lograr sus derechos legítimos nacionales, informó la agencia argelina durante la pasada noche.

"La única conclusión que cualquier observador puede extraer de la hostilidad de los Estados Unidos es que los EE.UU. deben ser considerados como parte directa de la guerra que se lleva a cabo actualmente entre los árabes por una parte y el sionismo mundial y su aliado, el imperialismo, por otra, añade la agencia.

DECLARACIONES DEL MINISTRO LIBANES

LONDRES, 16. (EFE-UPI). — El primer ministro libanés, Takiyeddine Solh, manifestó anoche en una entrevista transmitida por televisión de la BBC que Líbano entraría en la guerra en dos circunstancias: "El primer caso la agresión directa al Líbano por los israelíes, cualquiera que fuese la razón". El segundo sería el intento de los israelíes de pasar a través del territorio libanés para atacar a Siria".

LOS ERRORES DE LOS ARABES

LONDRES, 16 (EFE). — Los errores cometidos por los Ejércitos de Siria y Egipto, que no les permitieron aprovecharse de su ataque inicial por sorpresa y la rápida movilización de Israel han sido las causas fundamentales por las que los árabes perdieron su oportunidad de victoria, escribe hoy el general israelí Chaim Herzog en un artículo que publica el diario "The Times".

Respecto a las tácticas empleadas por Siria y Egipto, el general israelí asegura que se "cifren demasiado a libros de texto aprendidos de memoria. Tienen éxito cuando se obtienen los resultados previstos, pero no admiten improvisaciones".

ELECCIONES MUNICIPALES EN BARCELONA

Seis concejales salieron elegidos por el tercio sindical y otros seis por entidades

BARCELONA, 16. (PYRESA). — Resultado de las elecciones municipales en Barcelona:

Por el Tercio Sindical han sido elegidos concejales los siguientes señores:

Don Rafael Luján López, trabajador de Prensa, Radio y Televisión; don Juan Cabanero Alarcón, trabajador del Sindicato de Industrias Químicas; don Sebastián Calvo Sahun, trabajador del Sindicato del Espectáculo; don José Sangra Llorens, empresario del Sindicato de Vidrio y Cerámica; don Pedro Llorens Llorente, empresario de Frutos y Productos Hortícolas; don Julio Aparicio Pantaleón, miembro del Sindicato de la Pesca.

El resultado de las elecciones por el Tercio de Entidades y Corporaciones Locales fue el siguiente:

Don Jacinto Soler Pardo, de 33 años de edad, abogado y economista; don Manuel Serra Domínguez, de 38 años de edad, catedrático de Derecho Procesal; don Manuel Font Altaña, de 56 años de edad, catedrático de la Facultad de Ciencias; don Félix Gallardo Carrera, de 59 años de edad, industrial, reelegido como concejal; doña Mercedes Carbó Colomer, célebre por su participación en concurso de televisión donde llegó a ser conocida como la «mamá del millón»; don Eduardo Travé Montserrat, inspector de Hacienda.

JAPON: Cien millones de habitantes

- ES PRIMERISIMA POTENCIA MUNDIAL EN EL CAMPO ECONOMICO
- ENTRE LAS CAUSAS DEL "MILAGRO" ESTA EL AHORRO, QUE ACTUALMENTE ES SUPERIOR AL NORTEAMERICANO Y AL EUROPEO
- SS. AA. II. AKIHITO Y MICHIKO SE CONOCIERON EN UN PARTIDO DE TENIS

El príncipe Akihito, hijo del actual emperador Hiro Hito y de la emperatriz Nagako Kuni, nació en Tokio el 23 de diciembre de 1933 y está llamado a suceder a su padre como emperador número 127 de la dinastía Jimmu. Sin duda alguna la más antigua, ya que tiene alrededor de veinticinco siglos.

El nombre del príncipe quiere decir claridad y benevolencia. Ha realizado estudios de Literatura, de Historia y de Ciencias Políticas y Económicas. Contrajo matrimonio en abril de 1959 con la señorita Michiko Shoda, nacida en Tokio el 20 de octubre de 1934, con quien ha tenido tres hijos: los príncipes Hiro y Aya, y la princesa Nori. Ha representado a su padre en actos como la coronación de la reina Isabel II de Inglaterra, y ante el presidente de los Estados Unidos, con motivo del tratado de amistad y comercio. Ha visitado numerosos países de Europa, Asia y América. La primera vez que estuvo en España fue en 1953 y hoy, acompañado de la princesa, devuelve la visita oficial que realizaron recientemente al Japón los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía. Le gustan los deportes, sobre todo el tenis y la equitación. Su afición por la literatura es tan conocida por todos los japoneses, que cuando se casó le enviaron nada menos que sesenta mil poemas.

La princesa Michiko, antes de casarse con el príncipe Akihito no era princesa ni pertenecía a la nobleza de su país. Se trataba de la señorita Michiko Shoda, hija del director general de la Federación de Empresas Económicas japonesas y presidente de la mayor industria nipona de fabricación de harinas. Este fue uno de los motivos para que la boda tuviera una difusión inusitada, sobre todo en la Prensa «del corazón». Estudió en la Universidad femenina católica del Sagrado Corazón, y se especializó en Literatura Inglesa, siendo su tesis sobre Galsworthy. Además del inglés, domina el francés y, como el príncipe, juega muy bien al tenis. Precisamente en un partido de tenis se conocieron. Ha viajado por muchos países del mundo, y según todos los que la conocen, es encantadora.

El país

El Japón es un país formado por un gran número de islas frente al continente asiático. Su superficie es inferior a la de España (369.661 kilómetros cuadrados), pero nos supera en población: 104 millones de habitantes. La capital, Tokio, es una de las ciudades más populosas del globo. Llega a los once millones y medio de personas. Las religiones predominantes son el sintoísmo y el budismo. La forma de gobierno es la monarquía constitucional.

Una visión histórica, aunque muy superficial del país, podría ser la siguiente: Según la leyenda, Jimmutenno, descendiente de la diosa del Sol, fundó el imperio en el año 600 antes de Jesucristo. A partir del siglo VIII después de Jesucristo, el imperio se consolida y las épocas del Japón van dividiéndose, según donde se va asentando sucesivamente la capital. Así tenemos: período Nara, período Kyoto, período Kamakura, período de

Muromachi y el último, que es período de Yedo (hoy Tokio).

Durante el período Muromachi (1392-1573) se impuso el feudalismo, y los samurais, de los que tanto oímos hablar en Occidente, eran los guerreros educados con una moral fatalista y al servicio, naturalmente, de los señores feudales. En el siglo XVI, Japón tiene los primeros contactos con Europa, a través de navegantes y misioneros portugueses y españoles. Viene después una etapa ultranacionalista (1637). El país se aísla del resto del mundo durante dos siglos, hasta que en 1853 el comodoro Perry, comandando una escuadra norteamericana abre dos puertos nipones al comercio con Europa y EE. UU. A partir de entonces, la cultura europea ejerce una influencia tan notable, y es asimilada de una forma tan sorprendente toda su técnica, que pronto Japón rebasa con su poder sus fronteras, derrota a China en 1894 y derrota a Rusia en 1904. En la primera guerra mundial interviene a favor de los aliados y durante la segunda guerra mundial, al lado de Italia y Alemania.

Las bombas atómicas arrojadas sobre Hiroshima y Nagasaki provocaron la rendición incondicional del país (1945). Pero a partir de aquel gigantesco caos material y moral, el esfuerzo titánico de los japoneses ha hecho el milagro de convertir a su país, antes de los treinta años, en la segunda o tercera potencia mundial, en el campo económico.



La Princesa Michiko, del Japón, saluda a los infantes Felipe, Elena y Cristina, a su llegada al palacio de la Zarzuela, en Madrid, para asistir a una cena en la intimidad con los Príncipes de España. — (Foto EUROPA PRESS)

Las razones del "milagro"

Según una serie de estudios realizados en Estados Unidos por el "Hudson Institute", trece son las razones fundamentales del "milagro" japonés:

Primera.—El japonés ahorra mucho e invierte aún más. Dos veces más que el americano, que está detrás del japonés, campeón del mundo de todos los tipos de ahorro e inversión. Cada japonés, y por consecuencia todo Japón, aparta e invierte una tercera parte de su ingreso. Lo que es igual en términos

medios al doble del americano y del europeo.

Segunda.—El japonés recibe una excelente instrucción primaria, secundaria, técnica y universitaria. Está calada de los modelos alemán, inglés y francés, según el tipo específico de enseñanza. Por el número de estudiantes, está al nivel norteamericano. No existe problema de escasez de cuadros ni de especialistas en el Japón.

Tercera.—La abundancia de capitales es evidente, y esto es lo que permite el desarrollo que se observa.

Cuarta.—Los Bancos asumen plenamente su papel. Se arriesgan de una forma tal como no lo harían nunca los europeos o norteamericanos.

Quinta.—La tecnología japonesa rivaliza de ahora en adelante con la norteamericana y la europea. Hasta hace poco los japoneses imitaban a los occidentales. Dentro de poco, sin duda, los europeos y norteamericanos se verán reducidos a imitar a los japoneses.

Sexta.—Los trabajadores japoneses, cualquiera que sea su rango dentro de la empresa, están, literalmente, obsesionados por el progreso y el trabajo bien hecho. Son leales y entusiastas. Trabajan por la colectividad y por ellos mismos.

Séptima.—Los japoneses, en general, y los que están comprometidos en la producción, en particular, quieren batar todos los récords internacionales y superar a los países occidentales en todos los terrenos.

Octava.—Los japoneses aceptan espontáneamente los cambios, los progresos, y si es necesario también los sacrificios.

Novena.—La gestión del país es, sin duda, de las mejores del mundo. Y esto es una realidad tanto en el Gobierno, en los funcionarios, en los patronos, y aún en los sindicalistas. Todos cooperan al bien común.

Décima.—El Japón compra las materias primas que necesita al mejor precio y de la mejor calidad en el mundo entero, sin tener en cuenta lazos sentimentales o históricos. Sólo toman en consideración la calidad y el mejor precio.

Undécima.—Existe poca presión por parte de la opinión pública a favor de realizar inversiones poco productivas, aunque sean de interés general.

Duodécima.—Numerosos y nuevos productos no tardarán en aparecer, tanto en el mercado japonés como en el de exportación.

Décimotercera.—Todo hace prever que continuarán prevaleciendo estas tendencias económicas, sociales, tecnológicas y políticas.

Estos trece puntos son muy favorables al Japón. Explican numerosos aspectos del maravilloso desarrollo nipón.

JOAQUIN MEJIA



El Príncipe heredero del Japón, Akihito, y su esposa la Princesa Michiko, acompañados de sus hijos, el Príncipe Aya, de siete años; el Príncipe Siro, de doce; y la Princesa Nori, de tres, en fotografía obtenida en diciembre del pasado año. — (Foto ARCHIVO)

CINCO SIGLOS DE RELACIONES ENTRE ESPAÑA Y JAPON

Las amistosas relaciones entre España y Japón se remontan al siglo XVI, cuando el evangelizador San Francisco Javier realizó a aquellas tierras sus primeros viajes.

Ya en la época contemporánea, una vez finalizada la segunda guerra mundial y restablecida la soberanía japonesa, las relaciones diplomáticas entre Madrid y Tokio se reanudan nuevamente. Estos años han supuesto también la firma de diversos convenios bilaterales, intercambios de visitas, etc.

El primer convenio comercial fue firmado el 30 de junio de 1951 y a él siguieron el acuerdo económico de 27 de noviembre de 1961 y el acuerdo comercial y de pagos del 13 de marzo de 1962. Finalmente, se llega al acuerdo comercial de 22 de febrero de 1966, vigente en la actualidad.

El año 1972 ha sido básico en las relaciones entre ambos países, ya que ha supuesto un estrechamiento de lazos muy importante. El 20 de enero se realizó la primera visita oficial de los Príncipes de España a Japón, a quienes acompañó el entonces ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo. Esta visita finalizó el 25 de enero y fue en aquella ocasión cuando se invitó a los príncipes herederos de Japón a visitar España, invitación a la que ahora van a corresponder.

Antes de aquella visita oficial, los Príncipes de España ya habían estado en Japón en dos ocasiones anteriores. La primera en el año 1962 con motivo de su viaje de novios. La segunda en 1965.

Tras la visita de los Príncipes, estuvieron también en Tokio el ministro de Obras Públicas, señor Fer-

nández de la Mora (a mediados del mes de marzo); el ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi, y el presidente de las Cortes Españolas, señor Rodríguez de Valcárcel, que estuvo en Tokio en los primeros días del pasado mes de diciembre.

El comercio hispano-japonés

El mercado japonés ofrece buenas perspectivas para los exportadores españoles de productos petrolíferos, maquinaria, madera y corcho, fibras textiles, cereales y material de transporte. Hasta ahora, los intercambios habían venido rigiéndose por el acuerdo vigente de 1966, aunque se iniciaron conversaciones pa-

ra la firma de un nuevo convenio, a cuyos efectos llegó a Madrid, en noviembre pasado, una misión japonesa que estudió con sus colegas españoles la posibilidad de potenciar los intercambios mutuos.

En los últimos años, el comercio entre España y Japón registra las siguientes cifras:

Año 1964, exportaciones españolas en millones de pesetas, 878; importaciones españolas en millones de pesetas, 1.199; saldo en millones de pesetas, —321; año 1965, exportaciones, 794; importaciones, 1.912; saldo, —1.118; año 1966, exportaciones, 507; importaciones, 2.108; saldo, —1.601; año 1967, exportaciones, 733; importaciones, 2.080; saldo, —1.347; año 1968, exportaciones, 1.020; importaciones, 2.918; saldo, —1.898; año 1969, exportaciones, 866; impor-

taciones, 6.289; saldo, —5.423; año 1970, exportaciones, 1.835; importaciones, 10.224; saldo, —8.389; año 1971, exportaciones, 2.772; importaciones, 7.769; saldo, —4.997.

Por lo que al año 1972 se refiere, España compró productos japoneses por valor de 11.326,2 millones de pesetas; mientras que las exportaciones españolas a Japón fueron por un total de 3.378 millones.

Como puede observarse, el comercio entre los dos países desfavorable para España en todos los casos, ha sido muy irregular. Por otra parte, la potencia económica de los nipones les convierte en país mucho más exportador que importador, pese a que las posibilidades españolas en aquellos mercados, como antes se apuntaba, sean muy esperanzadoras.

Hoy se despide de Guadix monseñor Dorado Soto

A LAS OCHO DE LA NOCHE, MISA SOLEMNE EN LA CATEDRAL

Hoy, se celebrará una reunión del clero diocesano con el hasta ahora obispo de Guadix-Baza, monseñor don Antonio Dorado Soto, en el Seminario Menor de San Torcuato, con motivo de su traslado a la diócesis de Cádiz-Ceuta. A continuación, el obispo presidirá una misa celebrada en la catedral de Guadix, a las ocho de la noche, durante la cual se despedirá oficialmente de la ciudad de Guadix. A dicha celebración quedan invitados todos los fieles acicitanos.

TOROS

APOTEOSICO TRIUNFO DE SANTIAGO LOPEZ, EN AVILA

La corrida se convirtió en mano a mano con Juan José por incomparecencia de Gabriel de la Casa

AVILA, 16. (CIFRA). — Corrida de toros con motivo de las fiestas patronales de Santa Teresa de Jesús. Floja entrada. Cinco reses de don Celestino Cuadri, de Triguero, Huelva, nobles y bien presentadas, y uno de don Manuel Arranz, de Salamanca, noble.

Por incomparecencia de Gabriel de la Casa, la corrida se convirtió en una mano a mano de Juan José y Santiago López.

Juan José recibió al primero con unas verónicas jaleadas por el público. Realizó una faena breve, para matar de un metisaca, cuatro pinchazos sin soltar y descabello. (Silencio.)

En su segundo, faena valiente ante un toro algo quedado, al que mató de un pinchazo, una casi entera y descabello al quinto intento. (Palmas.)

En el quinto de la tarde, faena templada y voluntariosa, con artísticos pases de varias marcas. Acabó de un pinchazo y una casi entera. (Ovación, una oreja con petición de otra y vuelta.)

Santiago López recibió al segundo de la tarde con una larga cambiada, se-

guida de buenos lances, que se jalean. Faena variada y torera para tres pinchazos, sin soltar, media estocada y descabello al quinto golpe. (Aplausos y vuelta.)

Recibió al cuarto con una serie de verónicas apretadas. Faena reposada y artística que inició con pases sentados en el estribo. Mató de una entera, hasta la bola. (Ovación, dos orejas y vuelta.)

Al que cerró plaza lo recibió con una larga cambiada de rodillas en el centro del anillo. Faena torera y lucida, para una entera hasta el puño, que basta. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.)

UNIVERSIDAD, AL DIA

DON ENRIQUE MONTOYA GOMEZ, NUEVO VICERRECTOR DE LA UNIVERSIDAD

- EL GABINETE DE PROMOCION Y ASISTENCIA UNIVERSITARIA SERA PRESIDIDO POR EL DOCTOR MIGUEL GUIRAO PEREZ, VICERRECTOR
- NUEVO GABINETE DE RELACIONES PARA ESCOLARES

A propuesta del Rectorado de la Universidad, el ministro de Educación y Ciencia ha nombrado vicerrector de la Universidad de Granada a don Enrique Montoya Gómez, catedrático de Microbiología de la Facultad de Ciencias, que desempeñará los servicios que hasta ahora tenía encomendados el también vicerrector, don Miguel Guirao Pérez, que pasa a ocupar en su calidad de vicerrector la presidencia del Gabinete de Promoción y Asistencia Universitaria, recientemente creado, en un nuevo e importante esfuerzo para desarrollar y coordinar los medios para una eficaz participación de los estudiantes en la vida universitaria. Se crean a este fin varios Gabinetes con fines específicos como son, los de Relaciones e Intercambios Internacionales, Bienestar Universitario e Información y Relaciones Públicas que, unidos a los ya existentes de Colegios Mayores, Extensión Universitaria y Publicaciones, cada uno con su personal y medios adecuados para que su labor sea eficaz, constituirán el nuevo Gabinete de Promoción y Asistencia Universitaria.

Merece destacarse, además de los Gabinetes reseñados, el también de nueva creación de Participación Universitaria y Relaciones Paraescolares, a través del cual se promueven y promocionan las Asociaciones de Estudiantes que, hasta ahora, no habían encontrado el adecuado cauce para su desarrollo. Tienen cabida en él todas las Asociaciones legalmente constituidas y la Junta de Asociaciones será órgano de representati-

vidad de éstas y cauce obligado para la tramitación de todos los asuntos de interés para el alumnado, según regula el decreto 2.176-1973 de 17 de agosto.

La personalidad del profesor Guirao Pérez, catedrático de Anatomía de la Facultad de Medicina como vicerrector presidente del Gabinete de Promoción y Asistencia Universitaria, es una sólida garantía para la eficacia del mismo, como lo han sido todas las importantes misiones que le fueron confiadas tanto por el ministerio de Educación y Ciencia como por la Universidad.

EL NUEVO VICERRECTOR

El profesor Montoya Gómez, nuevo vicerrector, es natural de Córdoba. Realizó los estudios de la licenciatura en Farmacia en esta Universidad durante los cursos 1945 a 1951, obteniendo la calificación de premio extraordinario. En 1953 se doctoró en la Universidad Central.

Desde 1952 realizó una extensa labor de investigación en la Sección de Microbiología de la Estación Experimental del Zaidín, Consejo Superior de Investigaciones Científicas de Granada, en la que ocupó sucesivamente los puestos de becario, ayudante de sección, colaborador científico e investigador; labores de investigación que simultaneó con actividades docentes dependientes de las Facultades de Ciencias y Farmacia.

En 1967 obtuvo la cátedra de Microbiología de la Facultad de Ciencias de Sevilla, puesto que desempeñó hasta 1970 en que, en virtud de concurso de traslado, pasó a ocupar la cátedra de Microbiología de la Facultad de Ciencias, de esta Universidad, siendo en la actualidad director del Departamento Interfacultativo de Microbiología Farmacia-Ciencias.

Es autor de numerosos trabajos de investigación relacionados, fundamentalmente, con diversos aspectos de la bioquímica de microorganismos, campo en el que comenzó a especializarse durante su estancia en la Universidad de Pavía (Italia), como becario del C.S.I.C. Asimismo, pertenece a diversas sociedades científicas nacionales y extranjeras.

Ha sido director de la Comisión de Servicios Técnicos, de esta Universidad, y en la actualidad desempeñaba los cargos de censor de Cuentas de la Universidad y vicedecano de la Facultad de Ciencias.

Con la creación de un nuevo vicerrectorado, son tres los vicerrectores que constituyen el equipo directivo de nuestra Universidad, que este año ha incrementado notablemente su número de alumnos y que ha incorporado a su seno nuevos centros y servicios.

Los señores Murillo Taravillo y Salvador Caja, nuevos catedráticos

Corresponden a las Facultades de Farmacia y Filosofía y Letras, respectivamente

Por sendas órdenes ministeriales de 18 y 19 de septiembre pasado se nombran catedráticos de la Universidad de Granada a don Aurelio Murillo Taravillo, en virtud de concurso de acceso para la disciplina de «Fisiología Animal Aplicada» de la Facultad Farmacia y a don Gregorio Salvador Caja, en virtud de concurso de traslado, y para la disciplina de «Gramática Histórica de la Lengua Española» de la Facultad de Letras.

CLASES DE INICIACION A LA UNIVERSIDAD

El Centro Universitario «López Mezquita» organiza clases de asignaturas fundamentales de los primeros cursos de carrera, con el fin de facilitar a las alumnas el acceso a la Universidad. Información: López Mezquita, 2, bajo, teléfono, 27-12-06.

Recital de guitarra

Hoy, miércoles, tendrá lugar a las tres y media de la tarde en el Club Montañero de Estudiantes, sección universitaria, sito en la calle Recogidas, 53, segundo A, un recital de guitarra clásica a cargo del concertista don Francisco Fernández Aranda, que interpretará piezas de los más importantes compositores clásicos.

Con este acto queda inaugurado este año el tradicional ciclo de actividades culturales que el mencionado Club viene celebrando desde su inauguración.

VACANTES PARA PROFESORES DE BACHILLERATO

Para conocimiento de los señores colegiados se comunica que en el tablón de anuncios de este Colegio Oficial, se encuentra expuesta una relación de vacantes en centros docentes de bachillerato de la provincia de Ciudad Real, para doctores o licenciados en Física, Química Exactas y Biológicas. También se convoca una plaza de diplomado en Bellas Artes.

Los interesados pueden personarse en la Secretaría de este Colegio Oficial, de seis a ocho de la tarde.

ESCUELA UNIVERSITARIA DE FORMACION DEL PROFESORADO DE E.G.B.

La Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de Educación General Básica ruega a todos los alumnos del Centro, asistan a la misa que se celebrará mañana, día 18, a las once, en el salón de actos de la Escuela.

Horario de clases en el Instituto de Idiomas

El Instituto de Idiomas de la Universidad hace público el horario de clases que registró durante el curso de 1973-74.

Francés.—Primer curso: Lunes, miércoles y viernes, de siete a ocho de la tarde, en el Instituto Padre Manjón; profesor, don Carlos Villarreal. Segundo curso: Lunes, miércoles y viernes, de siete a ocho de la tarde, en el Instituto Padre Manjón; profesor, don José A. de Cienfuegos. Tercer curso: Lunes, miércoles y viernes, de seis a siete de la tarde, en el Instituto Padre Manjón; profesor, don José A. de Cienfuegos. Cuarto curso: Lunes, miércoles y viernes, de ocho a nueve de la tarde, en el Instituto Padre Manjón; profesor, don José A. de Cienfuegos.

Inglés.—Primer curso. Grupo A: Lunes, miércoles y viernes, de seis a siete de la tarde, en la Escuela de Comercio; profesora, señorita P. Padilla. Grupo B: Lunes, miércoles y viernes, de siete a ocho de la tarde, en la Escuela de Comercio; profesor, don Juan A. Rivas. Segundo curso: Lunes, miércoles y viernes, de una a dos de la tarde, en la Escuela de Comercio; profesor, don José Rizo Dolz. Tercer curso: Lunes, miércoles y viernes, de seis a siete de la tarde, en la Escuela de Comercio; profesor, don Juan A. Rivas. Cuarto curso: Lunes, miércoles y viernes, de una a dos de la tarde, en la Escuela de Comercio; profesor, don Juan A. Rivas.

Alemán.—Primer curso: Lunes, miércoles y viernes, de siete a ocho de la tarde, en la Escuela de Comercio; profesor, don Fernando Sierra.

Ruso.—Primer curso: Lunes, miércoles y viernes, de siete a ocho de la tarde, en

el Laboratorio Genética (calle Duquesa); profesor, D. A. Pretel. Segundo, tercer y cuarto cursos: Martes, jueves y sábados, de siete a ocho de la tarde, en el Laboratorio Genética (calle Duquesa); profesor, D. A. Pretel.

BOLSA universitaria de trabajo

El centro «Guía» del Patronato de Obras Docentes del Movimiento de Granada en Santa Paula, 23, segundo, tiene entre sus servicios la bolsa universitaria de trabajo, figurando entre otras demandas las siguientes:

Elwin Guillermo de Freitas Alvarez, 21 años, estudiante de Medicina, cuidado de enfermos, ventas u otro trabajo.

Maria Dolores Fernández Cordero, 19 años, estudiante de Medicina, clases particulares.

Lorena Gite Espelozin, 17 años, estudiante de Biológicas, clases.

José Carlos Hermoso Torres, 19 años, estudiante de Medicina, cualquier tipo de trabajo.

Francisco José Tirado Baena, 17 años, estudiante de Derecho, ventas, clases, etcétera.

Los interesados pueden dirigirse a la dirección anterior o llamar al 27 02 50.

DEMOGRAFIA

Veintiséis nacimientos, diez bodas y cinco defunciones

En el Registro Civil de esta ciudad se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos. María José Martín Barranco, Fernando Gómez Gofín, Susana Ortiz Teba, Francisca García Galiano, Julia Molero Mesa, Joaquín Orellana de los Quintas, M.ª Teresa González Cabrera, Leonardo González Cabrera, Miguel Ángel Siles Moreno, Agustín García López, José Ignacio Tapia Lafuente, María del Pilar Rescalvo Martín, M.ª Montserrat Rescalvo Martín, María del Pilar Rodríguez Márquez, María Isabel Pérez Martín, David Pérez Delgado, Elena Puertas Peinado, Antonio Pérez González, Víctor Alejandro Castillo Puertas, Sofía Rodríguez Lara, María del Carmen Alanís Sánchez, Jesús Blázquez Pérez, Daniel Fernández Ontiveros, David Almirón Lupiáñez, Francisco Javier Ambrosio Bolívar y Marta Casado de Amezcua Gonda.

Matrimonios. — Joaquín Ruiz Sánchez con Concepción García Chacón; José Sánchez Molina con María Enriqueta Alejandra Ceta de Velasco; Nicolás Quiñones Gutiérrez con Olga Margarita Jurado Ortiz; Cesáreo Titos Arriaza con María del Carmen Moreno Santos; Antonio Rus Arboledas con Consuelo Martínez Pérez; Antonio Palacios Rodríguez con Mercedes Rivera Velasco; Vicente Contreras Ignacio con Antonia Ruiz Fortis; Manuel García González con Maravillas Jiménez Muñoz; José Alberto Zeitztegui Segovia con María de los Angeles Ibáñez Roldán; y Miguel José Antonio Cabo Domingo con María del Carmen Castro Jiménez.

Defunciones. — Aurelia Carmona Carmona, de 66 años; Francisco Serrano Rodríguez, de 82; Felipe Bernardo Pérez Iraola, de 27; Antonio Morales Muñoz, de 72, y Antonio Rebollo Doméñg, de 82.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don José Gutiérrez Ladrón de Guevara

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 78 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual; su desconsolada esposa, doña Encarnación Serrano López; sus hijos, don José (ausente), don Luis, don Manuel, doña María Luisa y doña Margarita Gutiérrez Serrano (ausente); hijos políticos, doña Pilar Cifuentes Torrijos (ausente), doña Mercedes Martín Martín, doña Isabel González Cuesta, don Vicente Aznar López (ausente) y don Alfonso Romero Lumbe (ausente); hermanos, hermanos políticos, nietos, biznieto, sobrinos y demás familia.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las CINCO de la tarde, desde su domicilio, Ribera del Genil, 22 (Carretera de la Sierra), hasta la iglesia parroquial de Montserrat, en donde se oficiará la misa de «corpore insepulto», por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 17 de octubre de 1973

«La Soledad», San Jerónimo, 17. Teléfono 22 27 20, GRANADA

AQUÍ GRANADA

MAÑANA COMENZARAN LAS JORNADAS DE DIVULGACION POLITICA

Don Javier Tercero Alfonsetti desarrollará el tema "Principios del Movimiento Nacional"

Mañana, jueves, en un céntrico hotel de la ciudad, comienzan las Jornadas de Divulgación Política que organiza la Jefatura provincial del Movimiento, integradas dentro del Plan Nacional de la Delegación de Acción Política y Participación.

Asisten cincuenta participantes seleccionados por las Jefaturas locales del Movimiento de Granada, Baza, Loja, Guadix, Huéscar y Motril.

El objetivo fundamental de las mismas es la capacitación de personas que, aún perteneciendo al Movimiento, sin embargo, no han tenido una vinculación muy estrecha con el mismo. La mayoría de los asistentes no sobrepasan los 25 años. El programa de materias a desarrollar durante estas Jornadas ha sido elaborado en base al conocimiento y divulgación de nuestras Leyes Fundamentales y las posibilidades de participación que en ellas se contienen.

Al ser Jornadas de Divulgación, no puede propiamente hablarse de conferencias, sino de una serie de charlas, coloquio, a través de las cuales se hará hincapié en la temática de la vida local, familiar y administrativa.

Mañana, a las diez de la mañana, se celebrará el acto de inauguración, pronunciando las palabras de apertura el secretario nacional de la Delegación de Acción Política y Participación, teniendo a continuación lugar la intervención de don Javier Tercero Alfonsetti, director del departamento de Participación de la Delegación nacional. Seguidamente desarrollará el tema de

"Principios del Movimiento Nacional", don Victoriano del Cerro Bex, delegado provincial de Acción Política y Participación. Posteriormente intervendrá don Benigno Ibañez Aranda, que desarrollará el tema de "Leyes Fundamentales españolas".

Con la intervención de don Francisco Soto Rodríguez, jefe del departamento provincial de Política Local, que hablará sobre "El Movimiento como cauce de participación", finalizará la sesión de la mañana.

Ya en la tarde, el delegado provincial de la Familia, don José Villanueva Molina, tratará sobre "La familia, como cauce de participación".

Finalizando las sesiones de este primer día con la intervención de don José Luis Pérez Serrabona y Sanz, alcalde, con "El Municipio, como cauce de participación".

Para el día 19 está anunciada la intervención de don Gabriel Castro Villalba, delegado provincial de Sindicatos; don Pascual Pascual Recuerdo, profesor de la Universidad; don Severino Fernández Mares, delegado provincial de Cultura, clausurándose las Jornadas con la intervención de don Alberto Leiva Rey, jefe provincial y gobernador civil.

Inaugurado el curso en el Instituto Teológico para religiosas

● ASISTIO EL ARZOBISPO ADMINISTRADOR APOSTOLICO

● LA LECCION INAUGURAL, A CARGO DEL PADRE JORGE RIEZU, O.P.

Entre los diversos actos celebrados con motivo del día de Santa Teresa en nuestra ciudad, tuvo lugar también la solemne inauguración del curso académico en el Instituto Teológico «Santa Teresa» para religiosas. Después de una misa, en que concelebraron varios profesores del citado centro, en el Colegio de la Presentación pasaron los asistentes al salón de actos para escuchar la lección inaugural. Se halló presente al acto académico el arzobispo A. apostólico, doctor Benavent, presidiendo la sesión juntamente con el profesor del Instituto y la presidenta diocesana de la «Confer» femenina, madre Encarnación Peregrin.

LECCION INAUGURAL

Después de una breve introducción a cargo del director del Instituto padre Vicente Cudeiro, en que hizo un balance del curso anterior y señaló algunas perspectivas para el futuro, tomó la palabra el padre Jorge Riezu para pronunciar la primera lección del curso, sobre el tema tan sugestivo de «El condicionamiento histórico de la Doctrina Social de la Iglesia».

El conferenciante inició su disertación destacando la necesidad y conveniencia de la función crítica como medio de aclaración y de perfeccionamiento, que la verdad de la Iglesia representa y de su doctrina en general. En la problemática específica, que la doctrina social significa dentro de la Iglesia, esta función crítica es más fundamental.

De aquí pasó a distinguir entre la función crítica necesaria y la diversidad de críticas, violentas y parciales a las que está sometida la Iglesia como institución y las manifestaciones de la Iglesia, tales como su doctrina. En este sentido la Iglesia ha pasado de la situación de realidad privilegiada y protegida de toda crítica, a ser el objeto y ocupar el lugar central de toda clase de críticas. No obstante, la Iglesia ha comprendido la necesidad de intervenir mediante su magisterio ordinario en la orientación de la vida social. Con ello ha dado origen a la doctrina social y al mismo tiempo a nuevas críticas por su intervención en las realidades puramente temporales.

Pero la doctrina social que surge en momentos concretos y al ritmo de los problemas sociales, queda condicionada considerablemente por las exigencias del momento histórico, circunstancia que puede dar lugar a fáciles críticas, si se olvida el carácter abierto y progresivo de la doctrina social, que busca siempre la rectificación progresiva e incluso la modificación de formulaciones ante las nuevas situaciones. A este proceso rectificatorio consciente se deben los cambios en algunas cuestiones concretas de la doctrina social de la Iglesia.

El conferenciante presentó como cuestión típica, objeto de las críticas, por una parte, y del proceso rectificatorio de la Iglesia y aclaración de su doctrina, el problema de la propiedad privada, afirmada como de derecho natural por León XIII y limitada en estas exigencias por Juan XXIII y Pablo VI, que admiten la existencia de otros derechos, que pueden hacer que el derecho a la propiedad privada no sea un derecho inalienable, pues la misma propiedad privada posee una necesaria función social.

Por ello, concluyó el conferenciante, la doctrina social de la Iglesia debe ser entendida en sus características de doctrina abierta y progresiva; lo que puede significar una cierta relativización, puesto que tal doctrina social no es dogmática, sino que busca fundamentalmente señalar las líneas básicas de un orden social cristiano, fundado en la verdad de la trascendencia de la persona, según las circunstancias de cada momento histórico. De ahí también la importancia y conveniencia de la función crítica, que no es contraria, sino que está justamente en función de una sincera fidelidad a la Iglesia y a su misión salvífica; así como de una fe madura, a pesar de las posibles limitaciones percibidas en la institución eclesial.

HABLA EL ARZOBISPO

Terminada la lección inaugural, que fue seguida con gran interés por el alumnado del centro, el director del mismo invitó al arzobispo a tomar la palabra. El doctor Benavent expresó su satisfacción y fundamental coincidencia con la brillante lección del padre Riezu, aportando, en un animado diálogo con el conferenciante, interesantes complementos y precisiones, sobre un tema en que, por su larga experiencia de apostolado social y de magisterio, formado a la sombra de aquel gran obispo y pastor que fue el cardenal Herrera Oria, puede ser considerado como una figura de primera línea en nuestra Patria.

El acto terminó con una generosa invitación a todos los asistentes a un refresco en los salones del Colegio.

"ES GRAVÍSIMO EL PROBLEMA DE LA ACUMULACION DE BASURA JUNTO AL ARCO DE LAS MONJAS, EN SANTA ISABEL LA REAL"

- "HACEN INTRANSITABLE EL PINTORESCO PARAJE Y SON PERIODICAMENTE INCENDIADAS"
- "ES LAMENTABLE EL ESTADO DEL CAUCE DEL DARRO, UNO DE LOS LUGARES MAS BELLOS DE GRANADA Y DE ESPAÑA"
- Consideraciones de la Comisión para la Defensa del Patrimonio Histórico-Artístico

En su última reunión, correspondiente al presente mes de octubre, la Comisión provincial para la Defensa del Patrimonio Histórico-Artístico ha considerado, entre otras, las siguientes cuestiones:

Autorización de demolición de diversos edificios sin interés especial en Granada, Huéscar y Motril. Se acuerda oficiar al Ayuntamiento de Granada, con objeto de evitar que las demoliciones se comiencen antes de recibirse el permiso, como ha sido el caso del edificio modernista de la Cuesta del Caldero, 5.

Examen del problema planteado por diversas nuevas construcciones a realizar en Guadix, dentro del área afectada por el expediente de declaración de dicha ciudad como conjunto histórico-artístico. Se acuerda interesar del Ayun-

tamiento acitando la pronta elaboración de unos planes de ordenación urbanística en las zonas interesadas —fundamentalmente en la Puerta y Barrio de San Torcuato, así como entre el río y la catedral. Dichos planes, en coordinación con la Dirección general de Bellas Artes, habrán de ser la norma directiva para las construcciones en el área citada.

Aprobación de fachada en edificio de nueva construcción en plazas de Pescadería y Bibarrambía, de Granada.

Informes técnicos sobre la casa de los Montoro en Cúllar Vega, y Baños árabes en Cogollos Vega, por cuyos edificios se interesan los respectivos Ayuntamientos.

Problemas planteados por la pretendida demolición de la casa de la calle Elvira, núm. 100 (antes 120), cuya conservación interesa, como ejemplar de las viejas casas-palacios granadinas.

Conocimiento por la Comisión del nombramiento de don Andrés García Maldonado, como consejero local de Bellas Artes de Alhama de Granada.

Cuestiones a realizar para el blanqueo e iluminación de los arcos de entrada de Santa Fe, cuyo conjunto es monumento nacional.

Conocimiento de resolución del ministerio de Educación y Ciencia sobre recurso de alzada interpuesto por Auxilio Social, en relación con el edificio sito en la Plaza del Abad, del Albaicín.

Informe técnico sobre excavación de cimientos para obra nueva, en zona arqueológica de Almuñécar. Se interesa la máxima coordinación con el Ayuntamiento de dicha población, con objeto de evitar daños o recoger datos de posibles vestigios arqueológicos.

Escrito a la Dirección general de Bellas Artes informando favorablemente la iluminación de la iglesia de la Encarnación, de la villa de Montefrío, monumento nacional.

Proyecto de apartamentos en "Laderas de la Cruz", de Salobreña.

Escrito a la Telefónica Nacional de España interesando desmonte y traslado a lugar más idóneo la torre metálica instalada en las proximidades del convento de Santiago, de Guadix, monumento nacional.

ABUSOS

Consideración del gravísimo problema planteado por la acumulación de enormes cantidades de basura junto al "Arco de las monjas", inmediato al pala-

cio de Daralhorra y monasterio de Santa Isabel la Real. Tales basuras, que hacen intransitable dicho pintoresco paraje, son periódicamente incendiadas, con riesgo de los mencionados monumentos. Se acuerda oficiar al Ayuntamiento en el sentido de que no se permitan semejantes hechos, y se eliminen de raíz los mencionados e indecorosos abusos.

Consideración del lamentable estado del cauce del río en la Carrera del Darro, sobre el que se vierten cada día mayores y más incalificables objetos y desperdicios, a pesar de tratarse de uno de los lugares más bellos de Granada y de España. Se acuerda dirigirse, una vez más, al Ayuntamiento interesando la limpieza de dicho cauce, así como la vigilancia del lugar y castigo de los infractores.

Escrito al Ayuntamiento urgiendo la demolición de las abusivas construcciones realizadas por una conocida sala de fiestas junto al Paseo de los Tristes, al pie de la Alhambra y Generalife. Tal demolición, que debiera haberse realizado ya, está siendo inexplicablemente retrasada.

Escrito al Ayuntamiento, con objeto de retirar de un establecimiento hotelero de Plaza Nueva una iluminación de fachada inadecuada al carácter del lugar.

Escrito al Ayuntamiento, con objeto de que se retire un cartel de publicidad variada en la calle de San Juan de los Reyes.

EDUCACION Y CIENCIA

Vacantes a cubrir en régimen de contratación e interinidad por maestros

La Delegación de Educación y Ciencia hace pública relación de vacantes a cubrir en régimen de contratación e interinidad:

MAESTROS

Agrón, pasa Prot. supernumerario; Albolote, filas; Albondón, filas; Almuñécar; Bogarre, filas; Dúrcal; Fuente Camacho; Granada. Área Matemáticas; Huétor Tájar, licencia Estudios; Iznalloz; Játar, filas; Játar, filas; Motril, Ermita San Antonio; Olivares, licencia Estudios; Puebla de Don Fadrique, licencia Estudios; Santa Fe, licencia Estudios. Área Filológica; Torre Cardela; Motril, Reina Fabiola (3 vacantes).

MAESTRAS

Almuñécar; Almuñécar; Caldera, La (Albondón); Castiljejar, licencia Estudios; Corraes, Los (Gor); Cherín; Dúrcal; Pinos Puente; Granada, El Salvador, licencia Estudios; Illora, licencia Estudios; Iznalloz; Loja (Montefrío); Níles (Cástaras); Pinos Genil, pasa Propt. supernumeraria; Trevélez. Estas vacantes podrán ser solicitadas

hasta el día 19, inclusive, del presente mes.

RECTIFICACION DE CENTROS SUBVENCIONADOS

La Delegación de Educación y Ciencia hace saber que en la relación de centros privados que reciben subvención durante el curso 1973-74, publicada en el día de ayer, se incluyó por error el Colegio de E. G. B. de la Caja de Ahorros, que hasta la fecha no ha sido subvencionado.

CITACION

Para un asunto de su interés, deberá personarse en la Delegación provincial de Educación y Ciencia, Duquesa, 18, la maestra excedente, doña María del Carmen Díaz Muñoz, negociado de Enseñanza General Básica.

CLASES DE ALEMÁN PARA NIÑOS EN EL CENTRO CULTURAL GERMANO-ESPAÑOL

Como todos los años, el Centro Cultural Germano-Español organiza cursos especiales de alemán para niños.

Las clases están a cargo de profesores nativos experimentados y se darán con ayuda de métodos audiovisuales y cinecurso.

Para toda información, en Plaza Campo Verde, 2, quinto, de once a doce de la mañana y de seis a ocho de la tarde, teléfono 223908.

VENDEDOR PARA GRANADA Y PROVINCIA

PRECISA Importante organización Comercial del Ramo de Ferretería y Muebles

SE REQUIERE:

- Libre Servicio Militar.
- Permiso de conducir.
- Soltero.
- Dedicación exclusiva.
- Dispuesto a viajar.

SE OPRECE:

- Cartera de clientes y amplio apoyo técnico comercial.
- Retribución del orden de 300.000 Ptas. anuales.
- Posición sólida en importante organización comercial en fase de fuerte expansión.
- Inmejorables condiciones de promoción económica y profesional.

INTERESADOS escribir adjuntando historial profesional al APARTADO 166, de JEREZ DE LA FRONTERA

Toda la correspondencia será contestada y tratada confidencialmente

EXPOSICION DE CARMELO CASTELLANO

- "INTENTO SUBLIMAR LA MATERIALIDAD DEL PAISAJE Y DE LAS PERSONAS"
- "LAS GALERIAS DE ARTE NO SON BUENOS NEGOCIOS"

Nos hemos acercado a la galería Romero de Biedma, donde hay expuestos unos treinta cuadros pintados por Carmelo Castellano Domech. Ante la imposibilidad de entablar un diálogo con el artista, que se encuentra trabajando en Barcelona, conversamos con su novia, Paquita Oliveras Contreras, para que a través de ella conociéramos algo del artista, además de sus pinturas.

—Esta es la primera exposición individual que hace Carmelo. Antes había hecho una de tipo colectivo, en el Centro Artístico. Es un autodidacta. Su gusto por el arte le viene en parte de su padre. Yo lo animé a hacer esta exposición, y desde hace un año está trabajando duro en la pintura. Ahora, en Barcelona, por las mañanas está en una empresa constructora, y por las tardes pinta. Ha ido con muchas ilusiones. Respecto a su modo de trabajo, me llama mucho la atención la auténtica lucha que vive mientras estudia y realiza un cuadro. Le gustan mucho los impresionistas y Benjamín Palencia. Ha venido pintando con espátula, pero ahora, últimamente, lo está haciendo con pincel ancho. No le gusta el retrato, por el sujetamiento que implica, pero sí la figura humana.

—¿Finalmente, cómo lo definirías?
—Su pintura es expresiva, tiene mucha armonía de color e intenta sublimar la materialidad del paisaje y de las personas.

Nosotros, por nuestra parte, tras haber visto sus obras y sin ningún afán de dogmatizar, creemos que el joven bastetano anda buscando caminos, y ante todo, es una promesa.

LAS GALERIAS DE ARTE EN GRANADA

La visita a la galería Romero de Biedma la aprovechamos para conversar con su propietario, don Fernando Boville Martínez.

—¿Cuántas exposiciones viene realizando la galería a lo largo del año?
—Veintitantas. Aproximadamente, dos

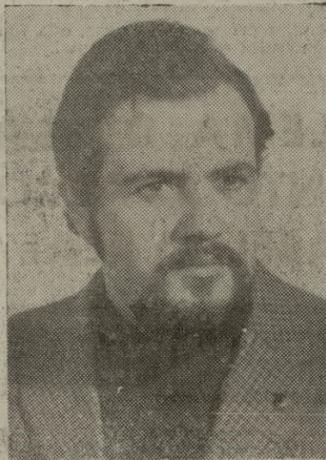
cada mes. El único mes que la galería está cerrada es agosto.

—¿Qué tal la pintura en Granada?
—Magnífica. Granada puede que sea una de las provincias que proporcionalmente tenga mayor número de buenos pintores. Lo que pasa es que muchos no salen y no son conocidos fuera de aquí. Por ejemplo, en pintura de vanguardia estamos a la altura de las primeras del mundo. Pero no te daré nombres para evitar susceptibilidades.

—¿Cómo está Granada en este terreno?
—Últimamente en varias ciudades españolas, comenzando con Madrid y Barcelona, se viene hablando mucho de la especie de «epidemia» que hay de nuevas galerías de arte.

—¿Cómo está Granada en este terreno?

—La primera galería de arte privada que hubo en Granada fue esta. Luego vinieron «Marsa» y «Círculo 5», que tuvieron que cerrar. Granada tiene categoría para tener más de una galería privada. Sin embargo, las que quedan son de ciertas instituciones, como la del Centro Artístico, la de la Caja de Ahorros, la del hotel Mellá y la del Banco de Granada, que merece mención especial, por la gran categoría de la sala



CARMELO CASTELLANO

y de las exposiciones que ha montado. Por otra parte es verdaderamente lamentable en este aspecto sea nula su actividad de la Casa de América, a pesar de la brillante labor que realizó hace unos años. La galería Romero de Biedma es de hecho la única galería privada que existe hoy en Granada.

—¿Proyectos de la sala para este año?
—Continuar las exposiciones, como siempre, y si es posible haremos exposiciones armonizando pintura, escultura, música y poesía. Hacer todo cuanto sea necesario por el arte en Granada.
—¿Es un buen negocio esto de vender obras de arte?
—Apenas viene costeándose. Si fuera buen negocio no se habrían cerrado las otras galerías.

MUSICA

Mañana, concierto de Carmelo Martínez, en la Delegación de la Sección Femenina

Mañana, a las siete de la tarde, en los locales de la Delegación provincial de Sección Femenina tendrá lugar el anunciado concierto del eminente guitarrista Carmelo Martínez, organizado por el Círculo «Medina».

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia las correspondientes al turno sexto: de la mañana a las 11 de la noche, son hasta el próximo sábado, desde las 9.30 Plaza de San Antón, 2; Reyes Católicos, 41; Gran Vía, 44; Cuesta de San Gregorio, 2; Marqués de Gerona, 7; Plaza del Realejo, 2; Plaza de San Isidro, 6; Buensuceso, 36; Barriada de la Virgencica; Garellano, 1, y Navarra, 48 (Zaidín); Camino de Ronda, 4 (esquina a Alhambra); Acera de Canasteros, 12; Carretera de Pullianas, 1; Prolongación, 18 de Julio, s/n.; Camino de Ronda (entre Central Lechera y Alsina Graells); Gran Capitán, 9; Avenida de América, s/n. (detrás de la Hipica), y C. Santo Tomás de Villanueva, 2 (junto Colegio Agustinos).

Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las once a las nueve y media de la mañana:

Avenida de José Antonio, 40 (Embovedado); Carril del Picón, 22; Arzobispo Guerrero, 6 (Barriada de Nuestra Señora de las Angustias) y Prolongación de Santa Clara, sin número (Zaidín).



Momento en el que don Tomás López González, delegado de Surbega, S. A., en Granada, hace la presentación del acto. — (Foto FERRER)

Presentación del XIV Concurso nacional de Redacción

- LOS DOS PRIMEROS CLASIFICADOS IRAN DIEZ DIAS A BRASIL
- EL PREMIO NACIONAL DE LITERATURA, LOPEZ ANGLADA, PRONUNCIO UNA AMENA CONFERENCIA

Se celebró ayer el acto de inauguración del XIV Concurso Nacional de Redacción, que organizan los Concesio-

rios de Coca Cola, con el patrocinio de la Dirección general de Ordenación Educativa del ministerio de Educación y Ciencia, y las colaboraciones de Varig, Líneas Aéreas Brasileñas, y las de PATRIA y Radio Popular en Granada.

Hizo la presentación don Tomás López González, Delegado de Surbega, S. A., en Granada, que expuso la excelente acogida que tiene este certamen literario, prueba de los alicientes y atractivos que encierra para los escolares de cuarto curso de bachillerato. Asimismo, dio las gracias a los directores y profesores de Literatura por la colaboración que vienen prestando al Concurso, y a los medios de información locales, que siempre, según dijo, dieron lugar preferente a las informaciones relacionadas con el mismo.

Posteriormente, don Juan Aragón Rodríguez, del departamento de Relaciones Públicas de Surbega, S. A., en Granada, leyó las bases por las que se regirá la XIV edición del Concurso Nacional de Redacción, comentando los distintos cambios introducidos en las mismas y aclarando las dudas y sugerencias que se le formularon sobre la mecánica a seguir dentro del territorio granadino.

Agradaron a los asistentes los premios establecidos en la presente edición para los alumnos que escriban las mejores redacciones. Habrá dos primeros premios nacionales, con viaje de diez días de duración a Brasil; ocho viajes más, de una semana, a Alemania; otros tantos, al norte de Italia. Además, los finalistas nacionales del certamen que no consiguen otro premio mayor, tendrán derecho al viaje y estancia de una semana por España y Portugal.

También se otorga un premio para los profesores de Literatura de los centros primeros clasificados, consistente en un viaje cultural por rutas de interés histórico y artístico.

Al igual que en ediciones anteriores se conceden veinte premios provinciales para el territorio de Granada (diez femeninos y diez masculinos), tales como máquinas de escribir, tocadiscos, cámaras fotográficas, etc.

CONFERENCIA DE DON LUIS LOPEZ ANGLADA

Más tarde, don José Ramón Penichet, jefe del departamento de Relaciones Públicas de la Compañía Coca Cola de España, S. A., hizo la presentación del conferenciante, exponiendo la relevancia personal en el campo de las Letras de don Luis López Anglada.

Seguidamente, inició su conferencia el señor López Anglada, sobre el tema: «La claridad en la expresión literaria». De claridad en la expresión literaria, trató forma amena, el conferenciante trató de dar una idea de lo que se entiende por claridad literaria. Diferenciación de la claridad en la claridad en el número, ilustrando su disertación con numerosos ejemplos prácticos, recitando y resaltando la claridad como elemento predominante en todos ellos. Para que exista claridad —dijo—, es necesario que el poeta, el escritor, utilice la palabra exacta, justa y precisa. Terminó el señor López Anglada su conferencia con versos de los que es autor, y agradeciendo la presencia en el acto de todas las personalidades asistentes. Fue muy aplaudido.

Finalmente, fue servido un cóctel a todos los asistentes.

J. ARAGON



SANTORAL. — Ignacio de Antioquía y Andrés.

JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de Carmelitas Descalzas.

ADORACION NOCTURNA MASCULINA. — Corresponde al turno III «San José».

Operación "apoyo vacuno a ojos de carne"

- PARA QUE LOS GANADEROS SE ACOJAN A LAS ULTIMAS NORMAS DEL GOBIERNO
- NOTA DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE AGRICULTURA

Con el fin de que llegue al mayor conocimiento posible de los ganaderos de la provincia, la Delegación provincial de Agricultura da a conocer que a partir del 15 del actual, y hasta el 31 de mayo de 1974, pueden los ganaderos que lo deseen acogerse a las normas acordadas por el Consejo de ministros del día 5 del presente mes, relacionadas con la compra y almacenamiento de canales de ganado bovino añojo nacional.

Para ello, deberán tener en cuenta lo siguiente: Que los animales sacrificados han de arrojar un peso superior a la canal de 220 kilogramos.

Que los mataderos colaboradores para dicha operación apoyo son: MAFRISA de La Coruña, FRIGSA de Lugo, MAFRIA de Santander, LA PROTECTORA de Navarra, FRIOBURGO de Burgos, GIRESA de Madrid, ROIG de Valencia, IFESA de Badajoz, INDUSTRIAS CARNICAS DEL SUR (Antes CAVIR) de Sevilla, COOPERATIVA SAN ISIDRO de Olivenza (Badajoz), y MATOSA de Salamanca.

Que la cantidad máxima a comprar por la C.A.T. será de 10.000 Tms.

En cada matadero colaborador habrá una comisión receptora que recibirá las ofertas del ganado, programará los turnos de sacrificio y comunicará al ganadero las fechas en que se sacrificarán sus reses.

El ganadero que desee acogerse a ello, deberá ofertar por escrito sus reses a la comisión receptora del matadero que elija, con cinco días al menos de antelación a la fecha probable del sacrificio, debiendo acompañar al escrito justificante de giro o transferencia a favor del matadero de una fianza de 600 pesetas por cada res ofertada.

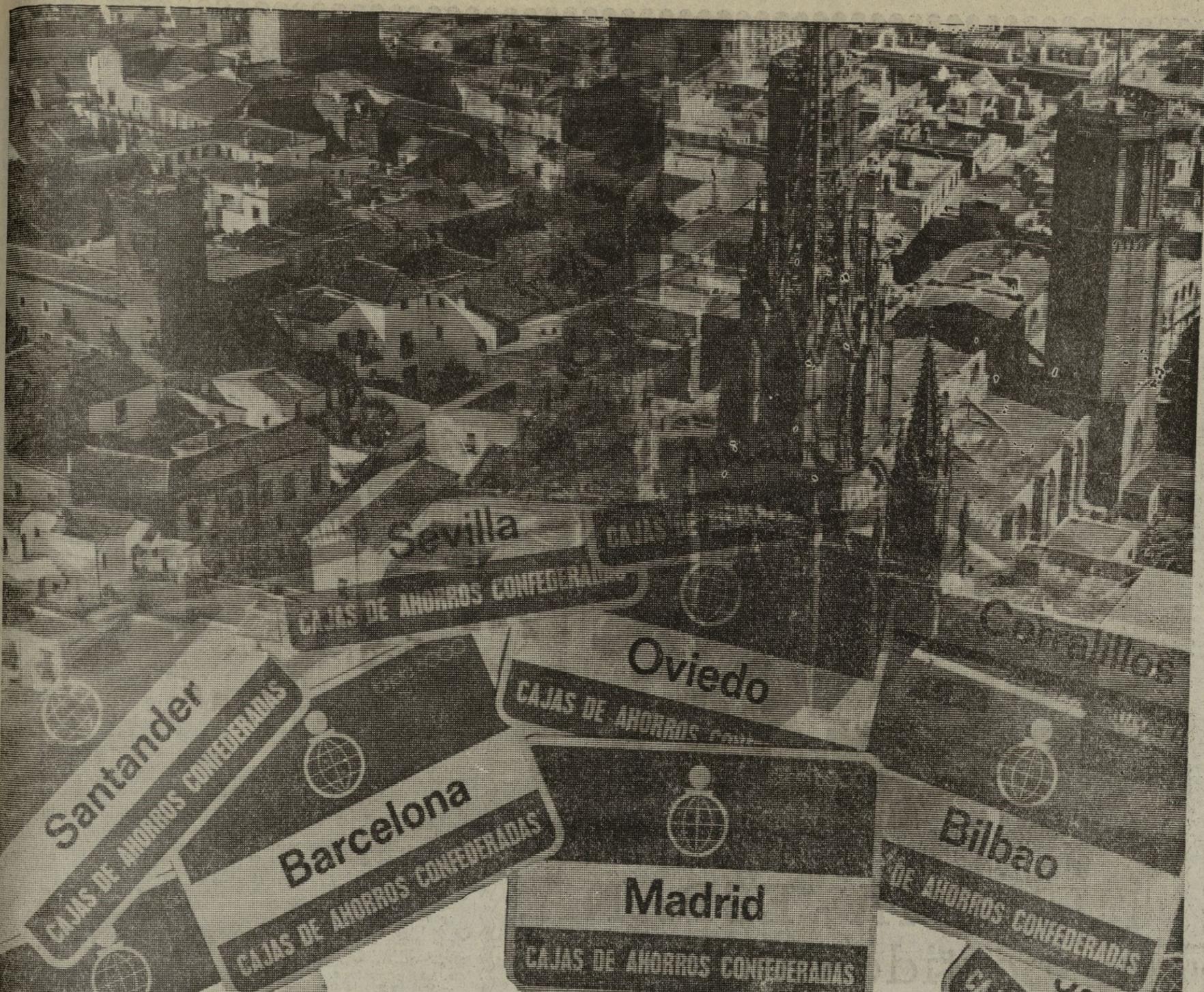
Una vez ofertadas las reses y programado el sacrificio por la comisión receptora, el ganadero se obliga a realizar la entrega en la fecha prevista. En el caso de incumplimiento por su parte, perderá la fianza.

Las condiciones de venta serán: El importe de las canales valoradas al precio base de 110 pesetas kilogramo, deducido el uno por ciento en concepto de oro.

El importe de los despojos y cueros valorados a 10 u 8 pesetas/kg. canal, según que el peso de la misma no exceda o supere el peso de 270 kg.

El importe de la prima correspondiente según el peso de la canal.

Todo ello sumado son 226 a 227 pesetas/kg.-canal.



Ya estoy en todas partes...

¡...y eso que acabo de salir.!

Estoy en todas las ciudades y pueblos de España. Pueden verme en los escaparates de todos los establecimientos... ¡incluso en las farmacias! Me llevan en la cartera de él, en el bolso de ella, en los bolsillos de los jóvenes... Soy la más aceptada. Me llamo: Tarjeta 6.000, la Tarjeta de Crédito de las Cajas de Ahorro Confederadas. La credencial de compra, ideal, para pagar al contado sin dinero.

Mi forma de uso es muy sencilla. Usted a la hora de pagar, sólo tiene que mostrarme a mí, la Tarjeta 6.000, y firmar un cheque de las Cajas, que todo el mundo acepta, y que se puede cobrar

instantáneamente. Así de fácil, sin comprobaciones mecánicas, sin mirar ninguna lista.

Posteriormente, el pago de sus compras se lo cargarán en la cuenta de su Caja. Y si lo precisa, también puede retirar dinero en efectivo de cualquiera de las 6.000 Oficinas de las Cajas de Ahorro Confederadas.

tarjeta 6000

la Tarjeta de Crédito de las Cajas de Ahorro Confederadas.

Cajas de Ahorro Confederadas 
Caja General de Ahorro y Monte de Piedad de Granada

"Necesito que me den moral", confiesa Quiles

"POR ESO ES MUY AGRADABLE LA LLAMADA PARA LA SELECCION "SUB - 23"

El ahora extremo derecha de Los Cármenes era —y sigue siendo— noticia. El telegrama de la Real Federación Española de Fútbol, convocándolo para mañana jueves, a las once, en Madrid, lo convertía en protagonista de un hecho bien distinto a los habituales rutinarios de cada día.

Pero Quiles no acudió ayer a los entrenamientos, por ser de los afortunados que disfrutaban de permiso. Y se impuso localizarlo en su domicilio, cosa que hicimos con agrado, entre otras razones porque así tuvimos el gusto de saludar a su gentil esposa. Feliz matrimonio el del joven extremo granadino.

—Me enteré bien avanzado el día —nos dijo Quiles, después de que su mujer preparó un "martini" para nosotros en la mesa de la sala de estar—. Hasta entonces no supe nada, la verdad. Y no le sorprenda, porque como el "mister" me había dado unos días de permiso, me fui a disfrutarlos fuera con mi esposa. A la vuelta nos hemos enterado.

—Noticia agradable, por supuesto. —Imagínese. A cualquier jugador una llamada de esta índole le cae estupendamente. Y a mí, concretamente, me ha llenado de alegría. El que se me llame a Madrid por el doctor Toba, me da ánimos, me da

moral. Y a mí eso me hace siempre mucha falta, lo confieso.

—¿Por qué te hace falta? —Por mi carácter. Soy hombre que necesita con frecuencia sentirme contento de lo que hago. Si no me sucede así, porque las cosas no ruedan como creo que deben rodar, me alarmino bastante.

—¿Estás a plenitud de juego para esta oportunidad?

—Bueno, si no a plenitud, yo, al menos, creo que hasta ahora, de los partidos que hemos jugado, si no he jugado mejor de lo que lo he hecho, y conste que puedo hacerlo, ha sido por mala suerte. Por eso ha sido muy oportuna la llamada de la Federación, porque me ha puesto a mejor nivel de optimismo y confianza.

Preguntamos a Quiles, con respecto a algo que el público se preguntaba en muchas ocasiones también. Y es sobre su posición en el campo. ¿Derecho o izquierdo?

—Yo había jugado siempre en el lado izquierdo. Después, el año pasado, Pasieguito, me hizo unas pruebas como extremo derecha, y así, jugando Vicente, salía yo a jugar en el lado derecho. Este año ha venido Joseito y estoy viendo que, dentro de sus planes, dentro de su táctica, voy mejor en la derecha.

—Total que tú, a estas alturas te

mueves con igual comodidad en un lugar que otro.

—Así es. Ahora mismo ya empiezo a creer que me desenvuelvo por igual en la derecha que en la izquierda.

—¿Y en la selección de los Sub-23, dónde le gustaría jugar?

—En cualquier sitio que sea en punta, porque lo que me gusta y para lo que sirvo, creo yo, es para jugar en la delantera. Aunque —sonríe Quiles—, es tan bonita la oportunidad de jugar con los Sub-23, que con tal de jugar con ellos, sería capaz hasta de hacerlo como defensa.

—A estas alturas no conocemos la lista de convocados. ¿Crees que podrías ser titular?

—Yo creo que puedo jugar, aunque no deo de reconocer con sinceridad que hay muchos extremos como yo en Primera División que pueden jugar también.

—¿Sabes ya en qué consistirá tu trabajo a raíz de esta convocatoria?

—Mañana, jueves, a las once, tengo que estar en Madrid. Allí jugaremos un partido preparatorio; el viernes, otro por la mañana, y después regresaré, a esperar el día primero de noviembre.

Y dejamos a Quiles, que nos ruega hagamos llegar a todos su agradecimiento por las muchas felicitaciones que ha recibido al saberse que figura entre los convocados por la Federación para el partido frente a Grecia, en Tenerife.

JUAN BUSTOS

ENTRENO CARLOS, QUE DISFRUTA DE UN CORTO PERMISO

Ayer reanudó sus entrenamientos la plantilla del primer equipo de Los Cármenes, tras el paréntesis de descanso originado por haberse adelantado los partidos de Primera División al viernes de la pasada semana, a causa de la confrontación internacional del próximo domingo.

La sesión matinal de ayer comenzó a la hora acostumbrada, es decir, poco después de las diez, y participaron todos los hombres de la plantilla, excepción hecha de Izcoa, Toni, Falito, Jaén, Chirri, Montero Castillo y Quiles, a los que se les había concedido permiso hasta hoy, en que volverán a hacer acto de presencia junto con sus compañeros.

A los mencionados hay que añadir también en el capítulo de ausentes en la mañana de ayer, el central Aguirre Suárez, aún resentido de la contractura que ya acusó antes del partido frente al Zaragoza. Pla, cada día más y más afeitado en su proceso de rehabilitación, prosiguió con su tanda propia de ejercicios, aparte de los demás y a las órdenes de Antonio Piñar.

El entrenamiento, que se verificó en el terreno de juego, consistió en una amplia tabla de ejercicios gimnásticos, con balones medicinales de uno en uno y después por parejas de jugadores. Terminada esta tanda de ejercicios, los jugadores intervinieron en una tabla clásica de gimnasia: ejercicios, saltos y carreras.

A las doce y veinte finalizó esta sesión de trabajo, la primera que el Granada lleva a cabo desde el viernes pasado.

Carlos, en Los Cármenes

Con el extremo Martín, en la misma fecha de ayer, vino también del Palencia, y firmó contrato con el club rojiblanco el medio palentino Carlos, que, en seguida, retorno a su tierra a cumplir con el servicio militar.

Ayer, Carlos estuvo en el entrenamiento con los que serán sus compañeros en el futuro. Rostro nuevo y oportunidad para diálogo con alguien al que se ve todos los días en los ejercicios.

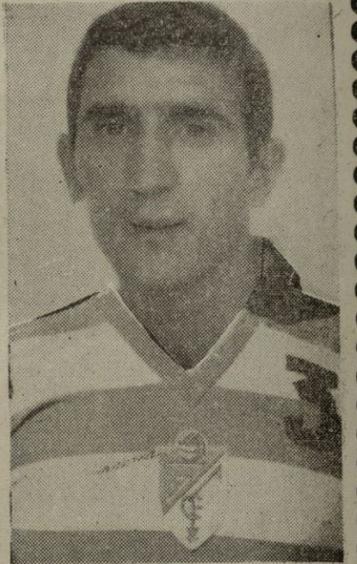
—He venido en un corto permiso después de haber jurado bandera. Después tendré que volver, como es lógico.

—¿Bien de ánimos y de forma física, Carlos?

—Hombre, de ánimos estoy bien, ¿por qué había de estar mal? Ahora, de forma física ya no puedo decir lo mismo, esa es la verdad. He podido entrenar cinco días solamente en Palencia. Hoy hace el sexto día. Así que imagínese.

—¿Qué tiempo te has llevado en esta primera etapa militar?

—He hecho, concretamente, el período de campamento. Ahora me han



pasado a la Cruz Roja, allí en Palencia.

—¿Podrás estar pronto más tiempo que ahora por aquí?

—De momento, traigo un permiso corto. Ojalá pudiera volver y estar más tiempo. Esa es mi mayor ilusión, claro está. Tengo que hablar con la directiva del Granada.

Carlos es centrocampista, demarcación que tiene el Granada bien cubierta, pero al muchacho no le preocupa demasiado quedarse en la caseta una tarde y otra. Piensa en que, tarde o temprano, le llegará su oportunidad. Y así nos lo dijo.

—No es que yo piense que vaya a desbancar a nadie, no. Pero cuando venga del todo, vendré con la ilusión de hacer lo posible para ganarme ese puesto. Todavía falta tiempo.

Hoy, reunión de la directiva

En Recogidas, 35, ninguna novedad en el día de ayer. Todo preparado para la reunión de la directiva, que comenzará hoy miércoles, a las ocho y media de la noche. Según se nos dice —y no tenemos motivos para pensar en contra—, los temas a tratar serán puramente de trámite. Sin embargo, algo flota en el ambiente y no sorprenderá que de la reunión de esta noche, surja algún punto interesante que no sea precisamente de trámite.

JUAN BUSTOS

TEMAS

José Luis Codina

TURQUÍA - ESPAÑA, un partido inoportuno

SOMOS partidarios decididos de que se intensifiquen al máximo las confrontaciones internacionales a nivel de selección en lo que atañe al fútbol. Lo consideramos interesante en grado sumo porque suponemos que es un magnífico termómetro para contrastar en todo momento la potencialidad del balompié hispano y las consecuencias deben ser siempre muy aleccionadoras en cualquier sentido. Ocurre que España, bien por aislamiento o porque más recientemente ha tropezado con el inconveniente de los intereses de los clubs y la propia constitución del jugador, no apia para disputar demasiados partidos al año, presenta un palmarés bastante endeble en cuanto al número de enfrentamientos.

En cualquier otro país vemos cómo las grandes estrellas de su fútbol alcanzan con facilidad el centenar de "gorras", que equivale a haber representado a su selección en otras tantas ocasiones. Aquí la marca está aún en poder del legendario Ricardo Zamora, con cuarenta y seis actuaciones. Su reinado puede superarlo Iribar, otro guardameta, por aquello —al margen calidad— de que el portero tiene más larga vida deportiva, pero el récord lo sigue poseyendo el "divino", como muestra de cuanto acabamos de escribir. Últimamente no puede haber queja porque entre partidos oficiales y amistosos se saca una media más consecuente de partidos internacionales pero sigue pesando la influencia de los clubs, pese a lo mucho conseguido por Kubala, y lo apretado del calendario hace a la Federación tener que realizar auténticos equilibrios para encontrar una fecha libre.

Partiendo de esta base, el partido que hoy jugará España contra Turquía se nos antoja de lo más inoportuno del mundo. Bien es verdad que en Estambul no van a intervenir los hombres considerados básicos en el equipo titular y se manda una segunda selección, dirigida incluso por un segundo entrenador, el doctor Toba, o sea, una especie de selección "B" para salir del paso de un compromiso inadecuado a todas luces cuando está por medio nada menos que la clasificación o no de España para el mundial de año próximo, a través del dramático partido de Zagreb el domingo que viene. Dicen que todo se debe a un compromiso particular del presidente de la Federación Española con su colega turco.

No sabemos lo que habrá de cierto en ello po-

ro si en verdad es así, nuestro voto de censura para lo que consideramos una ligereza del señor Perezpayá. Cuatro días antes de partido tan importante como el de Yugoslavia, la buena lógica parece dictar una concentración máxima en torno al primer equipo, viviendo por completo las jornadas anteriores al domingo con los seleccionados, sin distraer un ápice la atención en partido de tan poca importancia como es el de Estambul. Porque se quiera o no, el prestigio del fútbol español está en juego y una derrota hoy en Turquía no cabe duda que contribuiría a crear un ambiente molesto y pesimista para el partido frente a Yugoslavia por mucho que se nos argumente que son dos encuentros de corte totalmente distinto y los que van a jugar en un sitio no lo harán en otro, aunque Kubala puede elegir alguno de ellos y estará bien atento al televisor para comprobar el rendimiento de los que juegan.

En fin, a la hecho, pecho, dice el refranero. Aquí tenemos ya este partido contra Turquía. A Estambul ha ido una selección bastante apañadita, aunque no deje de ser un sucedáneo de la verdadera, a ver si puede romper esa especie de maleficio que parece pesar sobre los combinados hispanos cuando acuden a Turquía. El historial lo dice bien claro. La selección "A" ha jugado tres veces en Estambul. De ellas, en dos ocasiones salió con un cero-cero bastante pobre, pero peor le fue aún en marzo del 54 para la Copa del Mundo, al caer abatida por un gol de Burham, que dio paso al desempate en Roma, con igualada a dos tantos e intervención del "bambino" en el sorteo para dejar a España en la cuneta de forma inesperada.

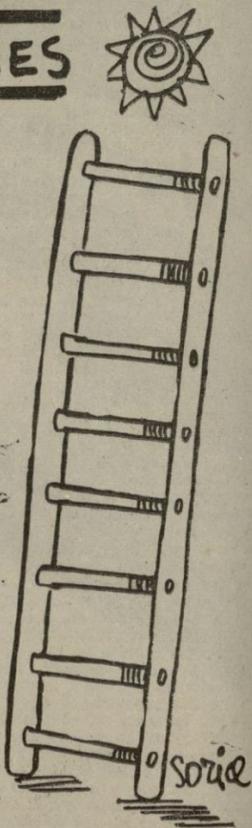
Los "bes" sólo jugaron una vez allí y tampoco pasaron del cero-cero. O sea, que en ninguna de las cuatro ocasiones España ha logrado vulnerar siquiera el marco contrario, si bien sólo encajó un gol. Si valoramos el fútbol otomano en su justa medida, el palmarés no es precisamente risueño, y ahora, con ese ser o no ser de Zagreb cuatro días después, hay que intentar romper la mala estrella y alcanzar un resultado que aparte el lustre, poco lustre, que pueda aportar al historial, otorgue confianza y moral a todos ante el decisivo choque frente a los yugoslavos, que llevan aguardando pacientemente mucho tiempo el partido con una preparación intensiva y adecuada conforme a la importancia del encuentro. Es lógico que a Kubala no le haya gustado ni mucho ni poco la programación del encuentro de hoy. Y a nosotros, tampoco.

SORIASPORT

ANUNCIOS POR PALABRAS

CAMBALACHES

ESCALERA DE BAJAR EN MAGNÍFICO ESTADO, SE CAMBIA POR OTRA DE SUBIR EN IDEM CONDICIONES. URGE NEGOCIO ANTES DEL DÍA VEINTIOCHO. RAZON: SEÑOR IGLESIAS



AQUELLA ESCALERA DE JOSEITO



CAZA y PESCA



ESCRIBE Y
COORDINA

Jose
Garcia Martin



Abierta la temporada de caza con balance pobre de perdices



Ha terminado la media jornada. Las piezas se amontonan ante la mirada semisatisfecha de los cazadores mientras toman el bocadillo y el trago de rigor. Inmediatamente se procederá a formar los lotes y al sorteo. Esta vez hay casi más liebres y conejos que perdices... — (Foto FERRER)

- LAS HAY EN ABUNDANCIA, PERO ESTAN FAMELICAS Y SIN FUERZAS Y NO LEVANTAN VUELO AL PASO DE CAZADORES Y PERROS
- ESPEREMOS QUE LAS LLUVIAS REFRESHEN LOS CAMPOS Y EL ANIMAL COBRE LA VITALIDAD Y BRAVURA QUE LES DA LA HIERBA

—Pues, como siga sin llover, vamos a tener que bautizar los niños con estaño.

Así se expresó el castizo cazador cuando echó pie a tierra —a polvo, diríamos para ser más exactos— el primer día de la apertura de la veda. Efectivamente, el campo está reseco y polvoriento. Las labores de otoño han convertido el terreno en algo impracticable. El pie se hunde casi un palmo en el blando suelo o resbala con el chinorro en el duro monte.

Los dos primeros días de apertura de veda dieron más saldo negativo que positivo. Perdices hay muchas, pero —ya lo adelantamos en visperas de levantarse— están delgaduchas y faltas de vigor. No ha llovido nada y se han criado en un medio totalmente adverso. La carne presenta un color pajizo en lugar del sonrosado, que es el suyo. Y además se han matado pocas. ¿Por qué, si tantas hay? Porque la perdiz, que carece de la fuerza física por falta de frescura en los campos, ha perdido gran parte de su peculiar bravura. No levanta el vuelo al paso del cazador y de sus perros. Se agazapa como una gallina y espera paciente a la suerte. El chuchino no la humeará porque en terreno cruzado por mil pies humanos e irracionales no le es posible hacer gala de su finura característica. Confundirá los vientos y la perdiz se quedará. Esto es lo que ha pasado en los cotos durante la primera jornada de caza. Otras sociedades de cazadores, con buen criterio y espíritu deportivos, dejaron en blanco la jornada de perdices y mataron el gusanillo de la impaciencia con los conejos. Los directivos propusieron a los socios, en casi todos los casos, el cambio del día de perdices a conejos, alterando el programa previamente confeccionado o cambiando las fechas para más adelante. Pero, en el mismo campo, la asamblea dijo no. Puede más el deseo de quemar pólvora, de matar, que el sentido deportivo y conservador de la especie. Qué se le va a hacer. Es echar piedras sobre el propio tejado.

En total, una primera jornada vacía. No se cobraron las perchas previstas y las pocas piezas que se abatieron y estaban famélicas y desnutridas. Esperemos que el tiempo se torne húmedo y las lluvias vengan pron-

to, como parecen indicar todos los síntomas, a remediar esta desazón vital de los animalillos en el campo.

Liebres y conejos

Por contra, si no hubo muchas perdices a tiro, si se dieron bien las liebres. Hubo coto donde alcanzaron cifra verdaderamente alta. Ahí si se divertieron las escopetas. La liebre tiene un tiro muy bonito y muy sabroso bocado. También se dieron los conejos. Los conejos presentan muy distintos aspectos en cuanto a su grado de enfermedad según los lugares. Hubo sitios donde la epidemia arreció a caballo entre la primavera y el verano, hasta el punto de que las sociedades tuvieron que suspender su eventual y autorizada caza en el verano, apenas llegó el mes de agosto. Pero en los que la mixomatosis se mantuvo alejada es ahora cuando aparece en su mayor virulencia. Así que algunos cotos están en plena abstinencia de perdices y de conejos, si es que saben renunciar al presente pobre por un futuro copioso. En los sitios donde el conejo abunda es fácil observar cómo el orejudo tiene pelados los tallos de tomillo y otros matorrales ante la negativa de la tierra de labor a darles la jugosa hierba que tanto ellos gozan.

Han llegado los zorzales

Novedad este año es que ya están aquí los zorzales. Han madrugado achuchados por los fríos centroeuropeos y se han encontrado aquí con el peor de los panoramas. Vuelan alto oteando los lugares más propicios para la subsistencia. Animal insectívoro y autorizada su caza por su afición a los frutos, especialmente por la aceituna, se han visto ante un campo carente de insectos y con la aceituna verde y dura para sus apetencias. Sería conveniente no hostigar mucho al zorzal, por mor de que vaya a seguir su ruta al negársele el alimento y al perseguirlo el plomo. Paciencia. Siempre ha sido buena táctica saber esperar. Si se confirman los atisbos de lluvia de ayer, martes, bien se notará la entrada masiva de zorzales. Algunas codornices vimos también y algunas cayeron bajo el certero dis-

paro a que esta infeliz avecilla se presta. Lo raro es que aún queden por estas latitudes. Se han entretenido con el cálido y prolongado verano que hemos padecido.

Me hubiera gustado mencionar algunas sociedades concretas de cazadores y las posibilidades de sus cotos, pero no parecen sus directivos muy propicios a hablar de sus tierras por múltiples y poderosas razones. Por esto quedó casi relegada al ostracismo aquella sección que comenzó a aparecer en esta página titulada «Aquí las peñas».

El lector y aficionado observará que apenas hablo del aficionado que carece de coto, del que caza en terrenos comunes. ¿Para qué? ¿Para mortificarlo hablándole de su pequeño drama, de su casi total carestía de animalillos en los que ensayar su puntería? La perdiz también ha criado bien en los terrenos de aprovechamiento común. Bien en proporción a los pocos ejemplares que quedaron vivos de la anterior temporada, pero poco cuantitativamente. Con un par de batidas o tres que se les dé a estos campos quedarán las justas para que no se pierda la especie. Es llorar sobre la misma tumba.

J. G. M.



Es el caidero de Riofrío, antes de la tormenta de la pasada primavera. Tres pescadores, en primer término, don Mariano Rubio, buscan la pieza récord, esa que podrán exhibir con satisfacción ante sus amigos. — (Foto FERRER)

EL GRUPO DE PESCA "LA BAILA", DE MOTRIL, CELEBRO SUS CONCURSOS DE PESCA Y CASTING 72-73

La Empresa Nacional de Celulosas estimula la práctica del deporte entre sus productores

MOTRIL. (De nuestro corresponsal, S. ROMANO). — El pasado sábado tuvo lugar en el local social del Club de Celulosas, la entrega de premios a los vencedores en los concursos de Pesca y Casting, que organizó el grupo de pesca «La Baila» entre los productores de la empresa.

En un sencillo acto que presidió el jefe de personal, don José Arroyo López, los ganadores recibieron sus magníficos premios valorados en unas veinte mil pesetas, cantidad que da idea de la importancia de ellos y también del interés de la Empresa Nacional de Celulosas por estimular la práctica de los deportes entre sus productores. Previamente el señor Arroyo dirigió unas palabras de felicitación a los triunfadores y les animó a seguir superándose en esta bonita faceta deportiva.

La modalidad del Casting, nos informaron amablemente los señores Arroyo y Guarch, consiste en un lanzamiento en tierra, sólo con el plomo acoplado en la punta del hilo, resultando vencedor, lógicamente, quien alcance más distancia. En el campeonato de España, celebrado en Granollers, se alcanzó la distancia de 254 metros. Al parecer se pretende incluir en los Juegos Olímpicos esta modalidad deportiva.

Las clasificaciones quedaron así: Pesca. — 1. don Manuel Guijarro Fernández, 9.325 puntos; 2. don Francisco Guijarro Fernández, 8.720 puntos; 3. don Francisco Guijarro Sánchez, 6.585 puntos; don Manuel Estévez Gómez, 4.535; don Emilio Guijarro Fernández, 3.600; don Vicente Guarch Alegre, 3.580; don Antonio Pérez Martín, 3.095; don En-

rique Quirante, 1.490; don Manuel Guijarro Sánchez, 1.000, y don Francisco Fernández de Haro, 950.

Casting. — 1. don Vicente Guarch Alegre, 300 puntos; don Antonio Pérez Martín, 260; don Francisco Sánchez, 160; don Francisco Hernández Rodríguez, 140; don Enrique Sánchez López, 120, y don Francisco Guijarro Fernández, 80.

POR EL NORTE, IGUAL QUE POR EL SUR

PAMPLONA. (PYRESA). — El primer día de caza en Navarra se vieron y se capturaron muchas menos perdices de las que se esperaba, aunque hay que tener en cuenta que el tiempo estuvo en contra de las escopetas.

MILLARES DE CAZADORES FORASTEROS EN BURGOS

BURGOS. (PYRESA). — Llegaron a Burgos millares de cazadores, especialmente de las Provincias Vascongadas, a la apertura de la veda. Se calcula que en los días 12 y 14 hubo sobre los campos burgaleses de 18.000 a 20.000 escopetas, de las que solamente 6.000 eran de Burgos.

Hubo momentos en que la caravana automovilística desde Miranda de Ebro a Burgos alcanzó sesenta kilómetros de longitud.

Por otra parte, la apertura de la veda vuelve a poner de actualidad el problema de los cazadores que han de ir «por libre», donde, por lo general, apenas queda caza alguna.

Se abrirá el coto truchero de Riofrío

El salmónido parece recuperarse muy bien y no hará falta la prevista repoblación

Buenas noticias sobre Riofrío. En días pasados y también cuando se produjo la asoladora tormenta de primavera, que dejó en lastimoso estado el coto truchero, anunciamos como muy probable que tuviera que pasar mucho tiempo, quizá años, para que la trucha se recuperara de aquel prolífico río. El ICONA tenía hasta hace pocas fechas prevista la repoblación piscícola con ejem-

plares procedentes de la piscifactoría de Cazorla. Un panorama desalentador.

Pero las últimas inspecciones han deparado un cambio casi radical en cuanto a las perspectivas del coto. La trucha cría bien en aquellos lugares y la recuperación será totalmente espontánea. Más todavía: el coto será abierto a los aficionados en la fecha prevista en el calendario de pesca para el levantamiento de la veda.

¿Cómo es posible un cambio de tal naturaleza en tan poco tiempo? La vigilancia, desde luego. Riofrío es, sin duda, el coto y el cauce fluvial más vigilado de la provincia. Qué cambio darían todos nuestros ríos si se intensificara la vigilancia de sus aguas contra tanto desaprensivo y contra tanta contaminación. Pero tenemos que convenir que, pese al deseo de ICONA, no es posible colocar un guarda en cada tramo fluvial. Los limitados medios económicos del Instituto lo impiden.

Y uno propone: ¿no sería factible la concesión de la explotación deportiva y la vigilancia siguiente de algunos ríos magníficamente ambientados para la trucha a sociedades de pescadores, como se hace con montes estatales a sociedades de cazadores? Sería un medio rápido y seguro de crear una riqueza truchera en pocos años. Y al final del tiempo de la concesión, estas aguas volverían al ICONA, que con el producto de la explotación de permisos de pesca ya podría sufragar el elevado coste de la vigilancia efectiva.

FOOTBALL FÚTBOL MODESTO FOOTBALL

El Maracena desbancó del liderato al Vandalia

- AHORA LO COMPARTE CON LA HERRADURA
- EN EL OTRO GRUPO SIGUE MANDANDO EL HUETOR VEGA

Liga segunda regional, aficionados:

Celtic, 1; Monachil, 5
Purullena, 4; Santa Fe, 1
Baza, 3; Acci Mirecsa, 0
Guadix, 2; Deportivo Zaidin, 0
Huétor Vega, 3; Zaidin, 2
La Zubia, 2; Iznalloz, 1
La Paz, 2; Polideportivo Baza, 1
La Zubia, 0; Celtic, 0

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Guadix	7	7	0	0	25	1	14
Huétor Vega	7	6	1	0	19	5	13
Baza	7	5	1	1	28	6	11
La Paz	6	5	0	1	17	5	10
Acci Mirecsa	7	2	3	2	10	11	7
Zaidin F.C.	7	2	2	3	14	16	6
Iznalloz	6	3	0	3	10	12	6
Po. Baza	7	3	0	4	15	20	6
D. Zaidin	7	2	1	4	13	14	5
La Zubia	7	2	1	4	5	9	5
Purullena	7	2	0	5	11	23	4
Monachil	7	2	0	5	12	29	4
Celtic	7	0	2	5	6	25	2
Santa Fe	6	0	0	6	2	17	0

Otra jornada en que las posiciones de cabeza continúan sin novedad. No ha surgido ningún resultado sorpresa y los equipos fuertes siguen marcando la pauta. Así, pues, el Guadix, actual "líder", volvió a sumar una nueva victoria, su séptimo triunfo consecutivo. ¿Qué equipo va a frenar su imbatibilidad?

El Huétor Vega, equipo revelación hasta la fecha, sigue a la zaga de los accitanos, pero hasta ahora no se han enfrentado a los equipos "cocos" del grupo. Lo normal es que entonces el Huétor Vega baje algunos puestos, pero en cualquier caso lo que viene haciendo en estos comienzos de torneo no puede ser más meritorio y como caso curioso diremos que según nos ha confesado su presidente, los jugadores realizan mejores encuentros fuera de su terreno, en cambio ante sus paisanos ganan a duras penas, como en el encuentro del domingo, que por poco no le da el susto el Zaidin F.C.

Insistimos en comentar que no hay que perder de vista al Baza, que prosigue su marcha regular en el torneo, aunque marche de momento rezagado. Pero esta diferencia es sólo de tres puntos, que puede enjugar al menor tropiezo de los equipos que le anteceden, que lógicamente tendrá que producirse alguna jornada.

Desde luego una aguda crisis de juego tiene que estar atravesando el Santa Fe para sólo haber cosechado derrotas en todos los partidos disputados. ¿Cómo es posible que un equipo que disputó la final de la Copa Presidente Diputación sólo hace unos meses haya dado un "bajón" tan espectacular de juego?

Buena campaña viene realizando hasta el momento el Deportivo La Paz, que no parece haber acusado el salto de categoría, pagando la "novatada". Por el contrario está superando a muchos "galilitos" con larga experiencia en esta categoría.

El modesto Monachil ha dado la nota de la jornada al sumar su segunda victoria en campo ajeno y sobre todo por un fuerte tanteo ¿tan mal está el Celtic?

Vandalia, 0; Maracena, 1
Dinámico, 1; Recreativo, 5
Almuñécar, 0; Celulosas, 1
La Herradura, 4; At. Zaidin, 0
Arenas, 2; Pádul, 1
Atarfe, 1; Imperio, 1

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Maracena	7	4	2	1	23	12	10
La Herradura	7	5	0	2	14	9	10
Vandalia	6	4	1	1	18	4	9
Pinos Puente	6	2	4	0	11	7	8
Celulosas	7	4	0	3	13	11	8
Atarfe	7	1	5	1	11	11	7
Recreativo	7	1	5	1	13	11	7
Arenas	7	3	1	3	14	12	7
Imperio	6	1	4	1	6	6	6
Pádul	6	1	3	2	10	12	5
Almuñécar	6	2	1	3	12	10	5
At. Zaidin	6	2	0	4	5	8	4
Dinámico	6	0	0	6	5	39	0

No hace falta subrayar que el resultado más trascendente del grupo ha sido el meritorio triunfo del Maracena, que en cierta manera ha sido una sorpresa, pero en el fondo es también un resultado que siempre cabe admitir cuando se enfrentan estos clubs. No es la primera ni será la última vez que esto sucede, pues en este tipo de encuentros de máxima rivalidad, muchas veces no cuenta que uno de los contendientes esté más en juego, porque sucede que quien tiene que ganar, pierde y viceversa. El caso es que el Vandalia, que parecía más fuerte que la temporada anterior, no sólo ha sido derrotado por su

implacable rival de siempre sino que le ha desbancado del mando de la clasificación, que ostentan a partir de ahora los maraceneros y los obligará a más por aquello del peso del liderato, compartido con La Herradura, que se ha convertido, tras su último triunfo, en un serio aspirante al título, con permiso del Vandalia, que lógicamente tratará de enmendar el tropiezo último.

El Celulosas ha dado un salto en la "tabla" al vencer contra pronóstico al Almuñécar en su propio terreno, donde parecía fuerte y poco propicio para dejar escapar puntos.

En sus siete encuentros disputados el Atarfe ha empatado en cinco oportunidades. Evidentemente los atarfeños no parecen encontrarse en la línea óptima de juego de la temporada anterior.

Liga tercera regional, aficionados:

Júpiter, 2; Sacromonte, 2
Granada U.D., 3; Norte, 0
Cruz Blanca, 1; Albaicín, 0
Haza Grande, 2; Chana, 1
At. Granadino, 1; Majaras, 3
U.D. Barcelona, 1; Numancia, 3

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Haza Grande	5	5	0	0	17	6	10
Numancia	5	2	3	0	8	5	7
Albaicín	5	3	1	1	11	5	7
Norte	5	3	1	0	11	9	7
Júpiter	5	3	0	2	13	7	6
Sacromonte	5	2	2	1	13	9	6
Granada U.D.	5	2	1	2	13	11	5
Chana	5	1	2	2	8	7	4
Majaras	5	1	2	2	9	9	4
Cruz Blanca	5	1	0	4	7	12	2
At. Granadino	5	0	1	4	4	16	1
U.D. Barcelona	5	0	1	4	4	18	1

Inesperada victoria del Cruz Blanca sobre el Albaicín. Se da la circunstancia que los albaicineros todavía no conocían la derrota, mientras que el Cruz Blanca no había ganado aún. Y es que el fútbol es una caja de sorpresas que muchas veces hace de las suyas, como en el caso que aludimos.

El Numancia ya está encaramado en el segundo puesto de la clasificación, al vencer el pasado domingo al Barcelona por tanteo holgado. Aún así, el Haza Grande —primer clasificado— todavía mantiene una corta renta de tres puntos que será difícil de enjugar. Pero habrá más sorpresas hasta la terminación del torneo.

Liga tercera regional, aficionados:

Imperio, 1; Sierra Nevada, 1
Zaidin Ba., 3; Agulla Imperial, 3
Tic. Albaicín, 2; Hefagra, 0
Hogar Moderno, 5; Olímpico Zaidin, 0
Plaza Nueva, 2; Galicia, 2
Liga primera regional, juvenil:
Colón, 3; Imperio, 1
Pinos Puente, 3; Atarfe, 0
Santa Fe, 2; Arenas, 1
Baza, 8; Huétor Vega, 0
Vandalia, 2; La Zubia, 0
Otura, 3; Celtic, 2

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Baza	5	5	0	0	23	3	10
Vandalia	5	4	1	0	13	2	9
Santa Fe	5	4	0	1	9	6	8
Maracena	4	3	1	0	12	2	7
La Zubia	4	3	0	1	11	6	6
Pinos Puente	4	2	1	1	6	2	5
Celtic	4	2	0	2	9	9	4
Otura	5	2	0	3	10	14	4
Colón	4	1	0	3	5	9	2
Imperio	5	0	2	3	3	12	2
Atarfe	5	1	0	4	5	15	2
Cer. Siles	4	1	0	3	5	17	2
Huétor Vega	5	0	0	5	2	17	0

El "líder", Baza, se despachó a su gusto del "colista", haciéndole encajar ocho goles. Deja así bien sentada la diferencia que existe actualmente entre uno y otro equipo.

El campeón de otras temporadas de esta categoría, el Imperio, parece una sombra la presente temporada. Todavía no ha ganado y sólo ha empatado dos veces. Por tanto, ya no puede sorprender su situación en los puestos de "cola".

Vandalia y Santa Fe ocupan el segundo y tercer puesto a escasa diferencia del Baza, que parece difícil de apejar de su pedestal. El Maracena, otro equipo que puede intentar aspirar a los primeros lugares, podía disponer de nueve puntos y, por tanto, igualar al Vandalia, ya que tenía un partido fácil con Cerámica Siles, pero fue suspendido.

Liga segunda regional, juvenil:

La Paz, 2; Numancia, 2
Chana, 2; Hefagra, 1

Haza Grande, 0; Sierra Nevada, 2
Norte, 1; Granada, 1

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sierra Nevada	1	1	0	0	2	0	2
Chana	1	1	0	0	2	1	2
La Paz	1	0	1	0	2	2	1
Numancia	1	0	1	0	2	2	1
Norte	1	0	1	0	1	1	1
Granada	1	0	1	0	1	1	1
Hefagra	1	0	0	1	1	2	0
Haza Grande	1	0	0	1	0	2	0

Otro torneo que comienza de categoría juvenil. Este corresponde a segunda regional. Los resultados pueden decir poco en esta primera jornada. Haorá que esperar las próximas jornadas para ir analizando sus hechos más sobresalientes. De momento marcha en cabeza Sierra Nerra Nevada por mejor gol average que el Chana, que tiene los mismos puntos.

Liga tercera regional, juvenil:

Figares, 0; Galicia, 6
Kalmar, 4; J. Don Bosco, 0

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Plaza Nueva	2	2	0	0	6	2	4
Don oBsc	2	1	0	1	5	0	4
Kalmar	2	1	0	1	5	4	4
Galicia	2	1	0	1	7	4	2
Teclub A.	2	1	0	1	5	3	2
Figares	2	0	0	2	0	7	0

Triple empate para el primer puesto de este grupo, pero el gol average beneficia al Plaza Nueva, que manda en la "tabla", de momento parece existir cierta igualdad, que se irá definiendo a medida que avance la Liga.

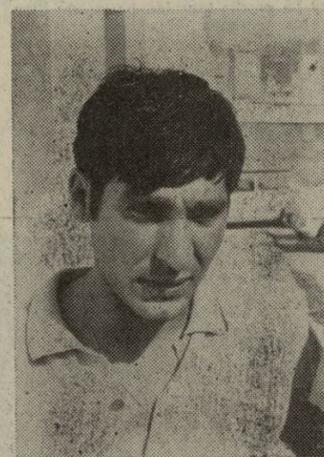
J. BAENA ANIAS

GANO CON CLARIDAD LA HERRADURA AL ATLETICO ZAIDIN (4-0)

ALAMINOS MARCO TRES GOLES

LA HERRADURA (De nuestro corresponsal, M. G. FERNANDEZ). — For cuatro goles a cero ha terminado el encuentro disputado en "Las Palomas" entre el titular y el Atlético Zaidin en partido de segunda regional.

Al primer tiempo se llegó con el resultado de uno a cero. Con fuerte viento de Poniente empezó este encuentro,



ALAMINOS

jugando en la primera parte el Zaidin a favor de él y viéndose favorecido por las fuertes rachas de viento. Su dominio fue casi absoluto, pero la defensa local aguantó muy bien este dominio, no permitiendo que los visitantes crearan problemas al meta Ricardo. Así se llegó al minuto 40, en que La Herradura se decidió a atacar y creó dos ocasiones

CITACION

El Norte cita mañana, a las seis, a todos sus jugadores aficionados y juveniles, en el domicilio de la Mutualidad, Doctor Azpitarte, 8, al objeto de que se sometan a reconocimiento facultativo.

El Guadix prosigue su racha de triunfos

DERROTO AL DEPORTIVO ZAIDIN (2-0)

GUADIX. (De nuestro corresponsal, Lope MARTINEZ). — Con tarde ventosa, no apta para el deporte futbolístico, ha tenido lugar en el Polideportivo de esta ciudad el partido de competición entre el C. D. Zaidin y el Guadix, solventado por los locales con un nuevo triunfo, por dos goles a cero.

El partido, en el que el conjunto accitano fue siempre superior a los forasteros, resultó de mediana calidad, pues el viento racheado reinante fue siempre un obstáculo para que ambos conjuntos pudieran hacer un juego vistoso, cosa a lo que el Guadix nos tiene acostumbrados. No obstante, puede decirse que los de casa, muy seguros en sus líneas defensivas, supieron contener en todo instante al cuadro zaidinero, mientras que la delantera, bien apoyada por la media, dominó ampliamente a sus contrarios, creando momentos de gran peligro, que no se tradujeron en goles

merced a la buena actuación del meta granadino, cuando no a la brusquedad de la defensa contraria, en particular de su lateral derecho, ante la pasividad del colegiado que no cortó estos brotes.

El primer gol de los accitanos tuvo lugar a los treinta y dos minutos de la primera parte, obra de Mermerías, al recoger un buen servicio de Martínez Ruiz. Con el resultado de uno a cero en el marcador se llegó al final de la primera parte.

El segundo y último gol accitano tuvo ocasión a los treinta minutos de la segunda mitad, esta vez obra del interior Ricardo, en una jugada vistosa en la que intervino casi toda la delantera, con un tiro raso y cruzado.

En la segunda mitad, Ricardo sustituyó a Cobos, e Indalecio a Martínez Ruiz, jugador que fue sometido a un violento marcaje por parte del defensa derecho del Zaidin.

Otro empate del Atarfe Industrial en su campo

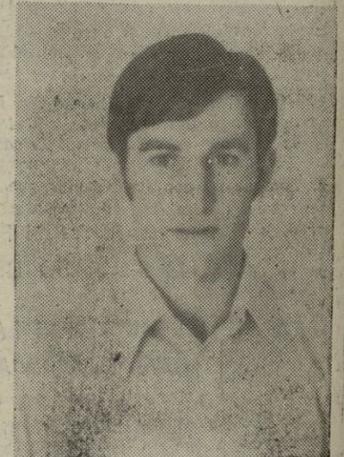
Buena actuación del Imperio de Albolote

ATARFE. — (De nuestro corresponsal, FRANCISCO RAMION). — En el estadio municipal de Atarfe se enfrentaron Atarfe y Albolote, cuyo resultado fue de empate a un tanto.

Los graderíos se vieron muy concurridos de público, prueba de que había despertado expectación el choque de rivalidad provincial entre ambos conjuntos. El resultado, tal como se desarrolló la contienda, tenemos que considerarlo justo. Cualquier equipo pudo alzarse con la victoria. El Atarfe, a pesar de la plantilla que tiene, no acaba de convencer. La preparación es buena, pero el defecto de colocación de algunos de sus hombres en el terreno y la falta de entrega o entusias-

mo en otros, obligarán a Raya a hacer nuevas innovaciones o de lo contrario, no va a ser éste el equipo que a principios de temporada esperábamos, y como en anteriores ocasiones hemos comentado, los últimos minutos de los partidos no saben sostenerlos.

Al término del primer tiempo el marcador señalaba empate a cero, tras desarrollar ambos conjuntos un pobre juego. La segunda parte fue más movida, se impuso el equipo atarfeño y en el minuto 21, en una falta sacada por Cas-



CHISLO

tillo, tras rebotar en la defensa, Pibe marcó el único gol atarfeño. El gol del Imperio se marcó en el minuto 39, por mediación de Cortacero, en jugada individual que supuso un valiosísimo punto para el novel y entusiasta equipo alboloteño.

A las órdenes del colegiado Girón, que hizo un perfecto arbitraje, el Atarfe presentó la siguiente alineación: Fernando; Guti, Ros, Tonono; Carrizosa, Jara; Ríos, Castillo, Cristóbal, Chislo y Marcelo. A los 4 minutos de la segunda parte, por lesión de Ros, Pibe lo reemplazaría. En el Imperio, Marabulla por Revelles, y Juan por Pepillo, fueron las sustituciones. En el capítulo de destacados, Chislo, el mejor hombre sobre el terreno de juego, seguido de Tonono y Guti. Por el Imperio, todos rayaron a buena altura aunque sobresallieron Salas y Rafa sobre los demás.

Una vez terminado el encuentro, Domingo, presidente del Albolote, se encontraba un poco contrariado, no por el resultado del encuentro, sino debido a unas declaraciones hechas al firmante de esta crónica, en las que se decía que el Imperio había traspasado a Cristóbal en la cantidad de diez a quince mil pesetas. No estaba muy conforme porque dice que recibió solamente cinco mil. Debido a la postura adoptada por el presidente del Imperio, fuimos en busca de su colega del Atarfe Industrial, el cual nos afirmó que el importe total del traspaso por dicho jugador fue diez mil pesetas. Nosotros por no estar de una parte ni de otra, queremos aclarar lo que en su día se publicó, que la cantidad oscilaba entre las diez y las quince mil pesetas.

Anterior a este encuentro y en partido del campeonato de grupo de empresas, el Hermira de Atarfe venció a la Penderosa de Armilla, por tres tantos a uno, goles conseguidos por Santisteban de cabeza, al rematar una falta, sacada por Fidel; Miguel hizo el segundo y Hernández el tercero por el equipo local, el tanto forastero fue conseguido en las postrimerías del encuentro por medio de su delantero centro.

BREVISIMO

● De nuevo al trabajo el primer equipo de Los Cármenes. De aquí al día 28, queda mucha "tela por cortar". Y no sólo de carácter técnico - físico, sino de alcance mucho más importante: moral. ¡Ahí es nada! Porque los recursos anímicos no se perciben con la misma facilidad que la formación física, sino a base de tiempo, constancia y estímulos en el marcador.

● Fernando M. Cano, lo escribe en "Sábado Gráfico": "Hoy hemos llegado a la más sensacional forma de comerciar con las personas, sin que nadie parezca asombrarse, ni siquiera ellas mismas. Se trata de una de las últimas y más modernas formas de inversión. Se compra un jugador de fútbol, se le hace un poco de prensa, se procura que meta algunos goles, se deja caer que "está en venta", que determinado equipo ha ofrecido por él equis millones de pesetas..., y el resto ya corre a cargo de los demás".

● El Granada "B" también comenzó a trabajar ayer mañana en Los Cármenes, con vistas a su próximo compromiso. Algo disgustadillos andan los pupilos de Errazquin por el empate del domingo en el "Sánchez Herrera", que ha venido a constituir a modo de un pequeño "stop" en la buena marcha del filial.

● El equipo de Joséito lleva marcados ocho goles. A excepción del partido frente a la Real Sociedad, donde marcó dos goles, en el resto de los encuentros celebrados, hasta la séptima jornada, se ha marcado un gol por partido, salvo en San Mamés, donde no se marcó ninguno. Escaso balance en una temporada donde parece que se le ha perdido el miedo a dos cosas: a los goles y a los penaltis.

● Al fin, Dios mediante, el domingo, en Los Cármenes, el partido de homenaje a don José Cuéllar, que se aplazó a causa de la lluvia, el día 25 de diciembre de 1969. Entonces, era el C.D. Málaga el adversario del Granada para la ocasión; esta vez lo va a ser el Córdoba. Hay buen ambiente para el partido, porque son incontables las simpatías que don José Cuéllar disfruta.

● Algunos creen que Porta va a estar más tiempo en el banquillo que a plenitud de juego en Los Cármenes. Hay quienes piensan que este año, si no ocurre un milagro, va a ser el de los "medios tiempos" de Enrique Porta. Y en los partidos que el Granada juegue en casa, concretamente.

● Que el gol es algo que preocupa a todo el mundo resulta evidente. "ABC" dominical también le dedicaba un extenso reportaje de Joaquín Iglesias. En él, su autor afirma que el promedio de tantos por encuentros ha bajado de 4,66 en 1930 a 2,14 en 1973. Y que Porta y Marianin, "Trofeo Pichichi", son los jugadores que últimamente alcanzaron más proporción de goles en sus respectivos haberes: 0,58 goles por partido. En el caso de Porta, ojalá que este año volviera a lograr semejante marca.

● Dificiles, casi muy apuradas, se les pueden poner las cosas al Recreativo que conduce Antonio Romero. Con tres negativos en su cuenta, no le va a resultar nada fácil remontar la cuesta que le queda por subir, ya peligrosamente empinada. Claro que en fútbol quién sabe lo que puede ocurrir de un domingo al siguiente.

● Algunos jugadores tenían previsto, si se ganaba al Zaragoza el viernes, pedir un permiso "extra" al mister. No se ganó a los maños, y, sin embargo, hubo un "permisillo" que abarcó todo el fin de semana. Es una forma de tener contentos a los muchachos. A ver si así se sienten en la obligación de corresponder y deparan satisfacciones.

BUSTOS

MADRID, 16. (PYRESA). — Con la misma ilusión que un niño jugando con botes vacíos en los que ve soldados, Kubala mueve los vasos de la mesa. "Paunovic es este del centro y cubre el hueco que deja el interior derecho cuando se va al ataque. O el del defensa izquierdo cuando éste sube por su banda. Incluso es un hombre experto en marcaje. En Las Palmas —se acordará usted— cuando Amancio empezó con sus cosas y sus caracoleos, le dijeron a Paunovic desde la banda que se ocupase de él; es una especie de pivot".

El vaso de naranjada, el suyo, ha hecho de Paunovic al moverse de un lado a otro entre los demás. A Kubala no le quita el sueño Yugoslavia, pero sueña con Yugoslavia y con el partido del próximo día 21.

—A mí los que me preocupan son mis jugadores y muy especialmente Irureta, Claramunt y Gárate en estos momentos porque tienen problemas con los abductores. Esto es lo que me quita el sueño.

Siempre que se habla de la selección con Kubala los problemas físicos de los jugadores ocupan un primer plano tan relevante que los demás factores que deben de concurrir en un equipo parecen diluidos.

—En seis días de preparación, como en este caso tenemos, lo físico es muy importante porque cualquier golpe o cualquier lesión muscular, que con más tiempo no tendría problemas de recuperación, puede dejar fuera de combate al jugador.

—¿Es la máxima preocupación de Kubala?

—No. Porque fundamentalmente lo que yo busco en esta concentración es mentalizar al jugador. Lo que quiero

— ESTA TARDE, A LAS SEIS — Turquía - España, por Televisión

KUBALA: "SABEMOS LO QUE NOS JUGAMOS EN ZAGREB"

es que digan "aún tengo tres días para mejorar" y que no digan nunca "aún me quedan tres días de estar aquí". Bien es verdad que ellos ponen ilusión. Ahí está el caso de Irureta a quien yo mandé a casa para recuperarse y ha vuelto él por su propia voluntad, señor porque tiene ganas. Aquí nadie remolonea. Son conscientes, son inteligentes, tienen sentido de la responsabilidad y están orgullosos de pertenecer a la selección nacional.

Kubala respira. Sobre su Paunovic de naranja con sed y continúa en su chorro: "Yo sé como tratarlos porque yo sé como me han tratado a mí cuando era jugador. Pongo el mismo cariño que pusieron en mí; me preocupo de sus cosas como se preocuparon de las mías".

—Pero seis días son pocos para un partido de esta importancia.

—Yo soy un funcionario de la Federación y cumplo con mi trabajo. Si me dan seis días trabajo en la concentración seis días. Si me dan más, trabajo más y si me dan menos trabajo menos. Por otra parte comprenderá que

en seis días no puedo enseñar a nadie a jugar al fútbol. Todos ellos saben bien su oficio y aquí lo que hacemos es mentalizarnos y formar espíritu de equipo. Me interesa que se preocupen, pero sin excesos. Que no vaya a ser luego que cada uno quiera resolver la papeleta por su cuenta. Es decir, lo que a mí me importa es que sepan exactamente lo que nos jugamos en Zagreb, pero que sepan también que tenemos que resolverlo entre todos y no cada uno por su parte. En seis días el trabajo principal mío es atender a los factores psicológicos. Y luego jugamos al fútbol porque son futbolistas y lo suyo es el balón. El galgo —añade— corre sólo cuando le sueltan la liebre. En el entrenamiento de hoy han seguido jugando al fútbol aún cuando ya no se veía. Prácticamente había que ponerle un cascabel al balón. No había luz y han seguido jugando porque sienten el fútbol.

—Irureta no está en condiciones por el momento y él quiere hacer cosas. La ilusión y las ganas en este caso pue-

den ser malas. ¿Quién le va a frenar?

—Tenemos un control médico y nadie va a saltárselo. Porque yo sé que la ilusión es muy importante, pero tenemos que vivir de realidades. Si Irureta responde, contaré con él. Si no responde, no contaré con él aunque nunca le agradezca lo bastante su gesto.

—El aficionado cree saber que Yugoslavia es mejor que España. Que nos superan técnica y físicamente. ¿Dónde están las posibilidades de España en Zagreb?

—No hay equipos superiores ni inferiores y por lo tanto nuestras posibilidades de clasificación son las mismas. Respeto todas las opiniones, pero yo no creo que la selección española sea mejor ni peor que ninguna otra selección.

—Alineación para Zagreb.
—No puedo darla. Mi obligación es que todos los jugadores que aquí están sepan que están en condiciones de ocupar un puesto en el terreno de juego. Después tendré que sacar sólo a once, pero internacionales son todos ellos.

A Paunovic ya no le queda naranjada. Y su dueño en cuanto se le habla de alineación enmudece y le entran prisas por marcharse. A sus cosas, a sus preocupaciones, a ver a sus jugadores y a pensar en el Paunovic de carne y hueso que le espera el día 21 en Zagreb.

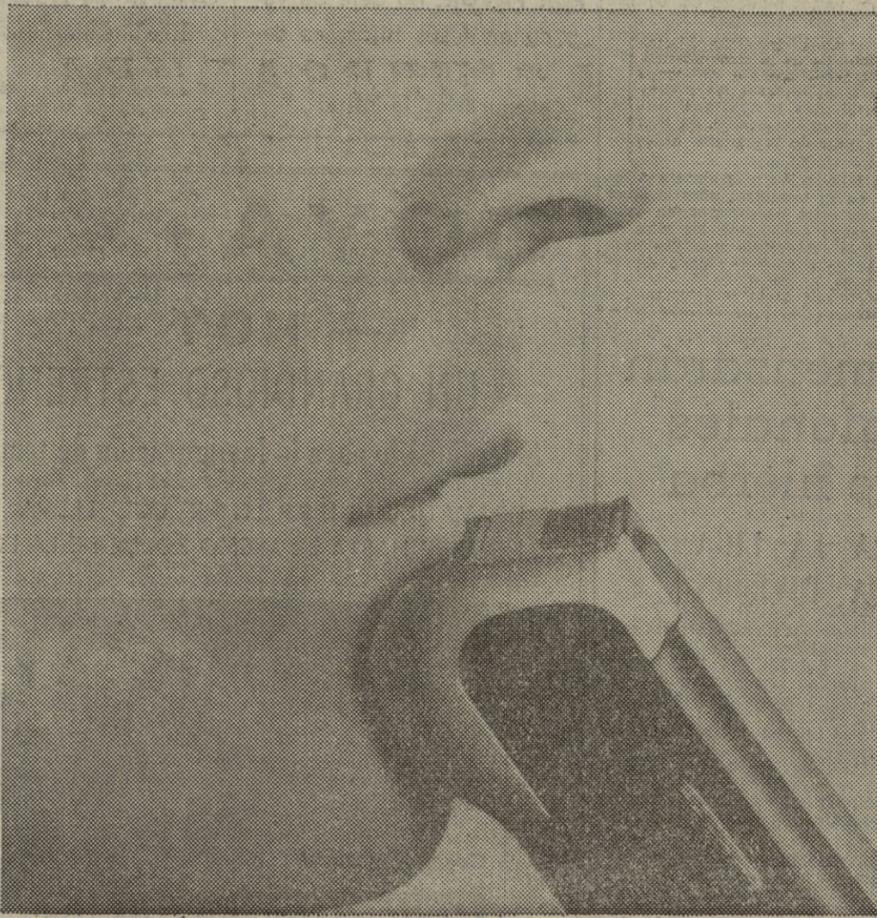
TURQUÍA - ESPAÑA, EN T. V.

MADRID, 16. (PYRESA). — Televisión Española transmitirá mañana en directo desde Estambul, a las seis de la tarde, el partido internacional de fútbol que jugarán las selecciones de Turquía y España.

El domingo, se transmitirá, también en directo, el encuentro internacional entre las selecciones nacionales de Yugoslavia y España que se jugará en Zagreb, a las dos y media de la tarde.

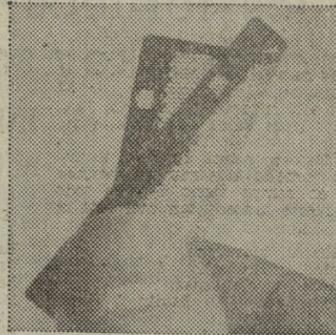
¡Se acabaron los problemas del afeitado vibratorio!

NUEVA PHILIPS ANATOMIC



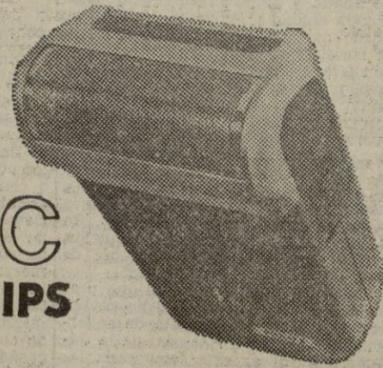
La cabeza en ángulo de la nueva afeitadora PHILIPS ANATOMIC

A diferencia de las cabezas clásicas, la cabeza afeitadora de la PHILIPS ANATOMIC tiene una inclinación de 30° permitiendo un deslizamiento suave y llegando eficazmente a las zonas más inaccesibles.



Superior apurado

La rejilla de acero-cromo es una delgadísima lámina, increíblemente flexible y resistente, que hace del afeitado vibratorio un afeitado verdaderamente eficaz.



PHILIPS ANATOMIC para que usted también tenga una PHILIPS

HUETOR VEGA-ZAIDIN, EMOCIONANTE PARTIDO

Al final se impusieron los locales: (3-2)

HUETOR VEGA. (De nuestro corresponsal, PEREZ REJON). — Había despertado gran interés el partido entre el titular del terreno y el Zaidin C. F., nuevo club en la categoría regional y dada la buena marcha del equipo local en estos comienzos de temporada, presencia del encuentro numeroso público.

El encuentro no fue de un fútbol brillante, quizá su emoción radicó en lo incierto del resultado ya que cada vez que el Huétor hacía un gol, minutos después los visitantes conseguían la igualada.

Es posible que la base de esta victoria para los colores locales sea fruto del ardor y entusiasmo puestos en el terreno de juego por los jugadores hueteños para sumar dos nuevos puntos. Lucharon a tope, y este esfuerzo les proporcionó las mieles del triunfo.

Errores también los hubo; no fueron errores tácticos, pues Domingo cambió con acierto los dos jugadores, que permite el reglamento, pero ¿no los hay también en los equipos llamados grandes?

A los 20 minutos del primer tiempo el balón ronda la puerta y al fin Pirri

acierta con el balón y marca el primer gol. Seguidamente el Zaidin empató por mediación de Corasi. En el segundo gol fue iniciada la jugada por Alberto, que pasa a Serafín, quien de tiro cruzado marca un bello gol haciendo inútil la estirada de Redondo.

Comienza la segunda parte y los visitantes estrellan el balón en la parte inferior del larguero. A los 15 minutos Pirri tira desde fuera del área y obliga al portero a despejar a córner. Diez minutos más tarde un balón que parecía fácil para Casimiro, se introduce en la red empujado por Félix. Hay un buen tiro de Quesada I, que sale rozando el poste y, finalmente, Alberto pasa a Pirri, que marca el definitivo 3-2.

Arbitró bien Avelino que alineó así a los equipos:

Zaidin C. F.: Redondo; Pepin (Solis), Fernández, Mudarra; Félix, Eusebio; Ceballos, Galán, Corasi, Pato y Plaza.

Huétor Vega: Casimiro; Quesada I, Fernández, Del Río; Serafín, Finito (Vicente); Pirri, Domingullo (José), Tono, Alberto y Quesada II.

EL IZNALLOZ ASPIRA ESTA TEMPORADA A SER EL EQUIPO REVELACION

LE HA ACOMPAÑADO EL EXITO EN LOS COMIENZOS DE LA LIGA

IZNALLOZ. (De nuestro corresponsal, ANTONIO REYES). — La brillante trayectoria del Club Deportivo Cultural de Iznalloz durante las primeras jornadas del actual campeonato de fútbol ha sido una de las más grandes sorpresas, si se tiene en cuenta que el año pasado se adjudicó el «farolillo rojo» de la clasificación al debutar en Segunda Regional.

El Club Deportivo Cultural nació un año más allá, como respuesta a unas inquietudes deportivas que venían manifestándose entre los jóvenes de la localidad. En efecto, tanto el Centro Juvenil como el Plantel del S.E.A. organizaron varios conjuntos deportivos que rivalizaban entre sí y obtenían resonantes victorias sobre equipos visitantes.

La afición al deporte del cuero creció

CONDUCTOR: Recuerde que todos somos peatones. Respete al peatón.

A final de mes comenzarán los torneos regionales de hockey sobre hierba

EN ENERO SE INICIARA LA LIGA NACIONAL DE SEGUNDA DIVISION

La reestructuración de las competiciones nacionales de hockey sobre hierba acordada en la Asamblea de Federaciones, supone un considerable aumento de campeonatos de esta modalidad deportiva, la cual, unido a las instrucciones que cada Federación regional va a comunicar a sus respectivos clubs, en el sentido de que cada uno de ellos al mismo tiempo que forma y aporta jugadores en el orden técnico, ha de cuidar muy profundamente cuanto hace referencia a la deportividad de estos y de sus equipos, hará velar el nivel general del hockey sobre hierba.

Esta temporada cuenta con las Ligas de Segunda División. En ellas participará Granada y como la correspondiente a nuestra ciudad y Federación Malagueña debe dar comienzo el 13 de enero, para finalizar el 10 de marzo, la Federación Granadina ha abierto el plazo de admisión de equipos, que finalizará el próximo día 22, en Avenida de Madrid, 5, tercero, retirándose al mismo tiempo las correspondientes fichas.

CAMPEONATOS JUVENILES

Para aclaración de muchas consultas, damos a conocer las edades aprobadas para los juveniles y otras inferiores. En el torneo juvenil participarán aquellos jugadores nacidos del 1 de octubre de 1959 al 30 de septiembre de 1955.

El Comité Nacional Juvenil, que pretende dar un gran impulso al hockey en sus categorías inferiores, está de acuerdo con la Delegación Nacional de la Juventud, para hacer esta temporada las competiciones de infantiles, alevines y benjamines, adelantándose por parte de la Federación Granadina, para conoci-

de tal manera que se hizo conveniente e incluso necesario, crear un club de fútbol para dar un carácter más serio al entusiasmo balompédico despertado. Sin embargo, federar un equipo local traía no pocas dificultades que no hubieran sido posible superar de no ser por una pléyade de hombres que, partiendo de cero, han sido capaces de despertar un deporte que dormitaba en el olvido desde hacía mucho tiempo.

Es cierto que se nota a menudo la ausencia de varios puntales del equipo, sobre todo en sus desplazamientos, pero la marcha emprendida por las huestes de Santiago en la actual temporada nos parece, sin triunfalismos, que es magnífica. El Iznalloz pone en juego durante los noventa minutos su técnica, y lo que es más destacable, su tesón y garra de equipo de verdaderos aficionados.

Nuestra felicitación más sincera a los directivos en su totalidad, pues la labor silenciosa de estos hombres es, en definitiva, el mago que mueve los hilos de este «guñol» deportivo que nos trae unas horas de diversión y sano esparcimiento cada domingo.

miento de los clubs y entidades, las edades correspondientes:

Infantiles: Nacidos del 1-10-1961 al 30-9-1959, pueden jugar en equipos juveniles previa autorización médica.

Alevines: Nacidos del 1-10-1963 al 30-9-1961; no pueden jugar en equipos juveniles.

Benjamines: Nacidos del 1-10-1965 al 30-9-1963; se propondrán competiciones de iniciación para esta categoría y no pueden jugar en equipos de categoría infantil.

CAMPEONATO FEMENINO

Asimismo está abierto el plazo de admisión de equipos y retiradas de fichas correspondientes a los campeonatos provinciales femeninos de hockey sobre hierba, que se cerrará, como es sabido, el próximo día 25, en el domicilio de la Federación Granadina.

ESCUELA GRANADINA DE HOCKEY

Tras el éxito obtenido la temporada anterior con la creación de la Escuela Granadina de Hockey, que es la primera de Andalucía, la Federación Granadina ruega a todos los clubs, entidades o centros escolares que deseen que los monitores o entrenadores formen un núcleo correspondiente de la citada Escuela, en su domicilio, para formar a los nuevos jugadores que deseen practicar esta modalidad deportiva, escriban a la Federación en Avenida de Madrid, 5, tercero, pues es propósito de la misma iniciar rápidamente sus actividades. Más de ciento setenta chicos salieron el año pasado de esta Escuela, y ante la perspectiva de campeonatos para edades inferiores, es de suponer que aumente el interés.

NOTAS DEPORTIVAS

Balonmano

—Se cita.

—A todos los colegiados de la Federación Granadina de este deporte para que el viernes, a las ocho y media de la noche asistan a la reunión que va a tener lugar en el local de trabajo de don Bernardo Ruiz. Se ruega la asistencia de todos, pues los temas a tratar son de gran importancia. Según hemos oído pretenden no arbitrar más que a los escolares. Ya veremos en qué queda todo.

Tenis de mesa

—A Barcelona.

—El próximo sábado y domingo se desplazará el «Estrella Dorada» a Barcelona, donde disputará su segundo y tercer partido, valedero para el campeonato de Liga nacional. El sábado se enfrentará al Ariel y el domingo al club «7 a 9». Deseamos mucha suerte a nuestro equipo.

—Tarragona.

—Parece ser que los problemas que en un principio habían surgido con el jugador Tarragona, llegarán a un final feliz. Y es muy posible que para el desplazamiento de Barcelona pueda viajar.

Fútbol

—Del Maracena.

—El jugador José Miguel, que la pasada temporada fue el máximo realizador del equipo, con un total de veintidós goles y que en la presente lleva conseguidos siete en otros tantos partidos, parece que interesa a Romero. Y lo prueba el hecho de que haya comenzado los entrenamientos con el conjunto filial, aunque siga defendiendo los colores del Maracena.

Inocencio CORRAL

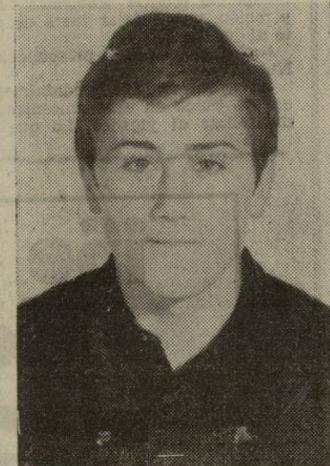
POR FAVOR, no deje de vacunar a sus hijos; es deber de todos los padres asegurarles la salud.

EL REPORTAJE DEL DIA

Exito del tenis de mesa granadino

El juvenil Ramón Aguilar, vencedor individual del trofeo internacional "Alejandro Cardosa"

LA Federación Granadina de Tenis de Mesa sigue «pegando» fuerte. Ahora ha conseguido que su jugador Ramón Aguilar se haya proclamado vencedor absoluto en el torneo internacional «Alejandro Cardosa» que se ha disputado en Sevilla. También se ha logrado un



RAMON AGUILAR

triunfo por equipos y dos segundos puestos. Hoy hemos querido reflejar la impresión del joven Ramón.

—¿Qué edad tienes?
—Diecisiete años.
—¿Cuántos años llevas practicando el tenis de mesa?
—Desde hace cuatro temporadas.
—¿Nos podrías hacer un breve resumen?
—Comencé jugando en la Real Sociedad de Tenis, como infantil, la temporada 1969-70. Después fi-

ché por Cervezas Alhambra, donde jugué mi último año de infantil y conseguí proclamarme vencedor individual y por equipos de Andalucía.

Y por último, el año pasado, defendí los colores del Centro Artístico en Segunda División de Liga nacional.

Por primera vez

—¿Es la primera vez que has tomado parte en este trofeo?

—Sí. Pues el año pasado fueron sólo equipos sevillanos.

—¿Te ha sido difícil el vencer?

—Bastante, pues los equipos, hoy en día, se preparan muy bien, lo que hace que todos estén muy nivelados.

—¿Qué prueba te fue más fácil?

—La de equipos nos resultó muy difícil, pues entramos perdiendo en la final por dos puntos a cero, aunque nuestra reacción fue francamente buena y pudimos vencer por cinco a dos. En individuales fue más fácil.

—¿El jugador más laborioso de vencer?

—Sin lugar a dudas mi compañero de equipo Isidoro Román resultó el jugador más peligroso a quien me enfrenté. Logré vencerle en la semifinal por dos a cero.

Por lo que respecta a los demás participantes te diré que están bien preparados, pero les hace falta experiencia.

—¿Cómo has visto el nivel técnico?

—Sevilla está a un alto nivel, gracias al equipo de Primera División. Al conjunto lusitano lo he visto más bajo que los sevillanos y que nosotros.

—¿Crees que es importante este torneo internacional?

—Mucho, sobre todo con vistas de no estar inactivos e ir viendo cómo marchan los equipos fuera de nuestra ciudad.

Aspiraciones

—Volvemos a tu club. ¿Cómo ves la temporada para el Centro Artístico?

—Francamente bien, pues tenemos un equipo muy conjunto que puede dar mucho que hablar la presente temporada.

—¿Tienes aspiraciones de pasar al primer equipo?

—A eso todo el mundo aspiramos. Para mí sería una gran alegría poder defender a Granada en Primera División, pero opino que todo llegará en su momento.

—¿Algo más que decir?

—Nada. Verme pronto con el Estrella Dorada, que por cierto ha sido subcampeón en este torneo.

INOCENCIO CORRAL

TIRO OLIMPICO

Angel Ramírez y Manuel Garzón, ganadores de las tiradas sobre globos móviles

A las doce de la mañana, en el polígono de tiro de «Las Conejeras» se dio comienzo a la primera de las pruebas sobre globos móviles que se disputaron, en las que resultó vencedor Angel Ramírez, adjudicándose, al conseguir terminar la tirada sin ningún cero, el primero de los trofeos en litigio. Quedó en segunda posición Manuel Ramírez, que si bien quedó igualado con Carlos de la Rosa en cuanto al número de globos abatidos, se hizo con el segundo de los trofeos al efectuar menos disparos que el señor De la Rosa.

A continuación se celebró la segunda de las pruebas, en la que quedó vencedor Manuel Garzón, que terminó la tirada con cinco globos de siete disparos, seguido de Manuel Ramírez, con cinco globos de once disparos y como tercer clasificado, Antonio Ocaña, con cinco globos de trece disparos.

GOYA • 5, 7, 9 y 11

— HOY —

UN GRANDIOSO ESTRENO

Seleccionado para la inauguración de temporada

DRAMATICO SUSPENSE QUE LLEVA A UN HOMBRE HASTA EL MISMO BORDE DE LA LOCURA



TECHNICOLOR • PANAVISION

"LAS DOS CARAS DEL MIEDO",

UN FILM PARA LOS QUE GUSTAN DE SUSPENSES ESCALOFRIANTES Y DESENLACES SORPRENDENTES

(Autorizada para mayores de 18 años)

Programas de RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.54: Apertura y voz para el alma. — 8: España a las ocho. — 8.15: Granada, actualidad. (Primer informativo). — 8.30: Lectura de programas y gran matinal. — 8.35: El día de hoy. — 8.45: Granada está cerca. — 9: Tiempo para la música. — 10: Al habla la Oficina de Colocación. — 10.05: Trabajando y cantando. — 11: Pincelada Conti. — 11.05: La mujer y su mundo. (Revista femenina). 11.30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. — 12.02: Voz para el alma. (Plegaria del mediodía). — 12.05: Sólo para enamorados. — 12.30: Aires andaluces. 13: Melodías del corazón. — 13.30: Aperitivo con un famoso.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 14: La copla y la guitarra. — 14.30: Conexión con Radio Nacional de España. — 15: Panorama. (Segundo informativo). — 15.30: Canciones para la sobremesa. — 16: Andalucía y su duende. — 16.30: Simplemente María.

PROGRAMA DE TARDE. — 17.30: El juego de la radio. — 18.30: La hora camp. — 19.30: Santo rosario. — 20: Universidad para todos. — 21: Catorce aciertos. — 21.15: Sabor español.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21.30: Granada, actualidad. (Tercer informativo). — 21.50: Antena de los deportes. 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22.30: El número premiado. 22.35: Concierto. — 23.30: Inglés por radio. — 23.45: Hispanoamérica canta. 23.55: Al filo de la medianoche. — 24: La hora amable. — 0.58: Voz para el alma. — 1: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

PROGRAMA MATINAL. — 7: Apertura. — 7.01: Matinal, Granada. Primer informativo. Matinal, Cadena Ser. Segundo informativo. — 9: Las mañanas de Radio Granada. Cuida sus ojos, son para toda la vida. Españolando. Una voz granadina. La hora del mercado. Paco Ruiz, detective privado. Los felices sesenta. Para ti mujer. Humorama. La pepita de oro. Felicité y felicítate. Un tema para la polémica. Escala de la fama.

PROGRAMA DE MEDIODIA. — 12: Mediodía, Cadena Ser. — 12.30: Saber, humor y sabor. — 12.40: Andalucía al mediodía. Hoy no es ayer. Al fútbol gratis. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 15: Cita a las tres. Siguiendo los deportes. Cada tarde una orquesta. Guía del espectador.

PROGRAMA DE TARDE. — 16: Kádonovelas. Sombras que matan. — 16.30: El matrimonio es cosa de dos. — 17: El manción de Jalna. — 17.30: El cielo que nunca vi. — 18: Programa especial. 18.30: El alma del nuevo mundo. — 19: El rival. — 19.28: Guía del espectador. — 19.30: Programa de Noche. — 19.30: La radio es joven. — 20: Periquín y sus amigos. — 20.15: La radio es joven. — 21: La hora flamenco. Granada a las 21.45. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — Cupón procielos. Granada 22.30. Discoteca selecta. Felices juntos. — 24: Hora 25. — 1.30: Madrugada de Radio Granada. — 3: Cierre de la estación.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7: Apertura. — 7.05: Musical de los «Buenos días». — 7.10: Oración matinal, por el padre Linares, S. I. — 7.15: Radioenseñanza-repaso. — 7.55: Radio Popular, hoy. — 8: La noticia madruga. — 8.20: Primera hora del deporte. — 8.30: Bienvenido a Granada. — 9: Pidale usted. — 9.15: Tiempo loco. — 9.45: Una frase para la casa de los tresillos. — 10: Cesta y compra. — 10.30: Cosas de mujeres. — 10.45: Continúa musical de los «Buenos días». — 11: Mujer siglo XX. — 11.15: Es importante ser madre. — 11.30: Vida musical Vicos. — 11.45: La quiniela. 12: Popular Mariano. — 12.15: Caravana de melodías. — 12.30: Sonrisas Fontaneada. — 13: Solamente novedad. — 13.25: Un consejo Semar. — 13.30: Granada, Puerta Real, Redondel. Antena deportiva. — 14.02: Una voz y un canto. — 14.10: El punto en la i. — 14.15: Musical español selecto. — 14.30: Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE TARDE. — 15: Concierto popular. — 15.35: Buenas tardes, señor alcalde. — 15.40: Desde el patio de butacas. — 15.45: Noticia en la red. 15.55: Caritas informa. — 16: La cara oculta de la música. — 16.30: Radiodeportes. — 16.40: Anaquel. — 17: Diván radiofónico de las granadas en flor. — 17.15: Servicio público. — 17.30: Estudio pirata. — 18: In Time. — 18.30: Calidad popular 45. — 19: El profesor al habla. 19.15: El musiquero. — 19.30: Radioenseñanza. — 22: Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE NOCHE. — 22.30: Cante flamenco, por Agustín Gómez. — 22.50: Nuestro concierto. — 23.30: Un mundo del sonido. — 23.55: Buenas noches, Señor, por el padre García Hirshfeld. — 24: Última hora informativa. 0.15: Amigos en la noche. — 1.55: Despedida. — 2: Cierre.

PROGRAMA ESPECIAL EN FRECUENCIA MODULADA

19.30: Apertura. — 19.32: Poemas para el horizonte; por el padre Jesús Montero, S. I. — 19.40: La cara oculta de la música. — 20: Retorno (Musical clásico). — 21: Cante flamenco, por Agustín Gómez. — 21.30: Gentes, rios y oración de Hispanoamérica. — 22: Radio Nacional de España.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

::: A las 5, 7, 9 y 11 :::
::: 2.ª SEMANA :::
::: ¡¡ULTIMOS DIAS!!
● FABIO TESTI y
● CRISTINA GALBO, en
¿QUE HABEIS HECHO CON SOLANGE?
(May. 18 años) - Eastmancolor

CAPITOL

:: Desde las 5, última a las 11 ::
UN EMOCIONANTE DRAMA DEL OESTE
Ocaso de un pistolero
— Eastmancolor —
● GRAIG HILL
● GLORIA MILLAND
(Autorizada mayores de 18 años)

GOYA :: 5, 7, 9 y 11 ::

= HOY =
UN GRANDIOSO ESTRENO
:: Inauguración de temporada ::
● GEORGE PEPPARD
● MICHAEL SARRAZIN, en
LAS DOS CARAS DEL MIEDO
Technicolor // Panavisión
(Autorizada mayores de 18 años)

CINE GRANADA

::: A las 5, 7, 9 y 11 :::
¡DIVERSIDISIMO ESTRENO!
● JANE FONDA y
● DONALD SUTHERLAND
la fabulosa pareja de KLUTE, en
Material americano
(Mayores 18 años) - Technicolor

ISABEL LA CATOLICA

Desde las 5; última, a las 11
::: 2.ª SEMANA :::
¡¡El filme mejor criticado y más premiado!!
LA CASA DE CRISTAL
— Technicolor —
Vic Morrow ● Clu Gulager
(Sólo para mayores de 18 años)

MADRIGAL

A las 5, 7, 9 y 11 - May. 18 años
2.ª SEMANA * ESTRENO EN EASTMANCOLOR
NO ENCONTRE ROSAS PARA MI MADRE
Gina Lollobrigida ● Renaud Verley ● Conchita Velasco ● Danielle Darrieux
¡Un filme que sorprende por su irracional violencia!

PALACIO DEL CINE

:: Desde la 5, última a las 11 ::
¡¡Un reparto sensacional para una película inolvidable!!
UN HOMBRE A RESPETAR
= Technicolor // Todd-Ao =
Kirk Douglas ● Florinda Bolkan
Giuliano Gemma
Mayores de 18 años y de 14 acompañados

REGIO

:: Desde las 5, última a las 11 ::
¡¡Hoy y mañana, últimos días!!
Ni "graduada" ni "descarriada"
● LINA MORGAN, en
UNA MONJA Y UN DON JUAN
— Eastmancolor —
Con José Sazatornil "SAZA"
Mayores de catorce años y menores acompañados

PROGRAMA DE TELEVISION

BAQUERO-MOTOR

y TELEVISORES ANGLO
PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13.45: Carta de ajuste. Cantan Antonio de la Torre y Los Rapsodias. — 14: Avance informativo. — 14.05: Primera edición. Información nacional. Reportajes de provincias y centros regionales. Información cultural. — 15: Noticias. Información nacional e internacional. El tiempo. Deportes. — 15.35: Los Jóvenes Rebeldes: «El valle de los cañones». El grupo de los Jóvenes Rebeldes tendrá que introducirse entre los británicos para recoger una importante información. La misión es harto peligrosa debido a la extrema vigilancia enemiga. Un sargento británico que descubre a uno de los patriotas pondrá muy difícil la campaña. — 16.30: Despedida y cierre.

PROGRAMA DE TARDE. — 17.45: Carta de ajuste. — 18: Apertura y presentación. — 18.01: Avance informativo. 18.05: La casa del reloj. «Aparatos» (II). 18.25: Con vosotros. Presentación y comentario del libro: «Rosa fría, la patinadora de la Luna», de María Teresa León. — La hormiga atómica: «La pulga feroz». 1: La hormiga atómica contra una feroz pulga amaestrada, cuyo dueño la utiliza para robar Bancos. 2: «Amargo secuestro». Unos ladrones secuestran a «Lindo Pulgoso» para pedir rescate a su ama, la excéntrica millonaria, a la que exigen un millón de dólares por la libertad del perro. — 18.50: El juego de la foca. — 19.30: Los Chiripitífuticos. — 19.40: Buenas tardes: Mundo femenino.

PROGRAMA DE NOCHE. — 20.30: Novela. (Capítulo III de XX): «La verdadera historia de Giovanni Catania-Catania», de L. Pinhasi, Giovanni Catania llega al colmo de la indignación

Vida Judicial

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy:

SALA DE LO CIVIL. — Juzgado de Granada núm. 5: Pleito sobre negatoria de servidumbre, cancelación de asientos registrales e indemnización de daños y perjuicios. Apelado, don Juan Antonio Gutiérrez Domínguez y doña Natividad Montes López. Apelantes, personas desconocidas, dueños, en cualquier concepto; señor abogado del Estado. Procurador, señor Ceres Contreras. Secretaria del señor Navarro.

Juzgado de Vera: Pleito sobre nulidad de escritura pública de compra-venta de finca urbana. Apelado, don Francisco García Morales. Apelantes, don José Pérez Valles, su esposa, doña Antonia García, y don Diego Albarracín Pérez. Procuradores, señores Domínguez y Sánchez León.

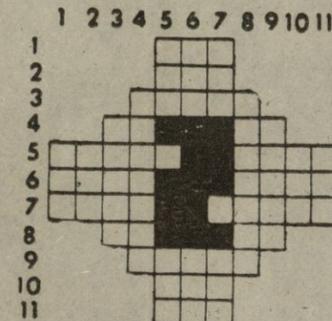
Juzgado de Granada núm. 3: Pleito sobre resolución de contrato de local de negocio. Apelante, don Francisco Raya González. Apelada, doña María Luisa Martín Cabello. Procuradores, señores Belbel Sanz y Olmedo Collantes. Ponente, señor Sánchez Jáuregui. Secretaria del señor Navarro.

SALA DE LO CRIMINAL. — Juzgado de Granada núm. 2: Causa sobre robo. Procesado, Emilio M. F. Abogado, señor Mellado. Procurador, señor Bertos. Ponente, señor García Royo.

Juzgado núm. 5: Causa sobre imprudencia. Procesado, Manuel M. S. Abogado, señor Belda. Procurador, señor García Valdecasas Ruiz. Ponente, señor Rodríguez López Sáez. Secretaria, vacante.

cuando se entera de que su hija trabaja en una oficina. Mientras él viva —dice— su hija no necesita trabajar. Un día confiesa a la familia que está frente a la gran oportunidad de salir adelante de una vez por todas. Aunque para ello tenga que recurrir al novio de su hija, que trabaja en un Banco, para que le respalde en una operación. 21: Telediario: Información nacional e internacional. — 21.35: Tenis. Gran Premio de Madrid. Resumen. — 21.45: Datos para un informe. Presentación de los temas del momento, denominador común, será la trascendencia y efectos en la sociedad de nuestro tiempo, de todo lo que en la actualidad preocupa. 22.15: Cannon: «Sangre en las viñas». Tampa, un viticultor importante, sufre un accidente: han fallado los frenos de su coche. Cannon cree que hay un culpable. No abandona la investigación, aunque él mismo está a punto de ser víctima de un atentado. Averigua que Johnny, que vive como hijo de Tampa, no lo es en realidad, sino un embaucador que era utilizado por una tercera persona para apoderarse de su fortuna. — 23.15: Animales racionales: «Guardias y ladrones»: Era la primera vez que vestía el uniforme de guardia. Y como tal, metido en situación, supone morir con la dignidad de un héroe. — 23.45: Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos. — 0.10: Oración, despedida y cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Alga de frondas filamentosas que flota en las aguas; 2: Lirio; 3: Vaso sagrado de oro o plata; 4: Interjección. Contracción; 5: Utensilio de labranza. Envasa de hojalata; 6: Cosa de gran bulto o corpulencia. Res vacuna de más de un año y que no pasa de dos; 7: Rezan. Entretenida; 8: Deidad mitológica. Campeón; 9: Diriges la embarcación por el agua; 10: A igual nivel; 11: Labra.

VERTICALES. — 1: Dueño; 2: Proposición; 3: Máquina para tejer; 4: Reparación y compostura que se hace en el casco de la nave; 5: Movimiento del mar. Espacio de tiempo; 6: Bajo, despreciable. Gran masa de agua, salada; 7: De esta manera. Tuesta; 8: Reverencias o cortesías humildes; 9: Hogares; 10: Adverbio; 11: Extremo.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Eso; 2: Mar; 3: Celos; 4: Lo. Am; 5: Ocupa. Teso; 6: Rape. Iras; 7: Anal. Trono; 8: Sa. As; 9: Sanos; 10: Rol; 11: Asá.

VERTICALES. — 1: Ora; 2: Can; 3: Lupas; 4: Copelas; 5: Eme. Ara; 6: Sal. Nos; 7: Oro. Ola; 8: Sátiras; 9: Meros; 10: San; 11: Oso.

Cine de reestreno

Gran Vía 5, 7, 9 y 11

¡HOY, ULTIMO DIA!
de la producción de aventuras, en Eastmancolor-Scope,
EL ZORRO JUSTICIERO
Por MARTIN MOORE.
(Tolerada menores.)
Mañana: Johnny Weismuller, en TARZAN Y LA CAZADORA. (Tolerada.)

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPE

::: A las 5, 7, 9 y 11 :::
Recuerda "To ber or no to bet", pues no se pierda
NOSOTROS, LOS NIÑOS RODIGIOS
(Mayores de 14 años)

ANUNCIOS POR PALABRAS

HUESPEDES

RESIDENCIA Internacional Católica Femenina, estudiantes y empleadas. Zona Universitaria, precios económicos. En Gran Capitán, 13, 1.ª.

TRABAJO

IMPORTANTE empresa de limpieza, necesita chicas de 15 a 18 años. Dirigirse teléfono 221097 u Oficina de Colocación.

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan

PATRIA

EL DIARIO DE GRANADA
Se vende en todos los kioscos de Málaga y de la Costa del Sol a partir de las diez de la mañana.

ORGANIZACION SINDICAL

SERVICIO PROVINCIAL DE COLOCACION
OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir puestos de trabajo que a continuación se relacionan:

Peones para explotación forestal en Gijón.
Peones (saber leer y escribir), para Huesca.
Matrimonios para industria, en Gerona.
Peones para industria metalúrgica en Vizcaya.
Peones de construcción para Vitoria. Oficiales montadores, caldereros, Ref. 2.948.
Conductores permiso clase "D", para Barcelona.
Matrimonio para finca agrícola.
Aprendices varios.
Empleadas de hogar.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina de Colocación, sita en Calvo Sotelo, s/n., donde se les facilitará más información.

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PRO-VINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Iguales pueden encargar sus anuncios

Malagueños!

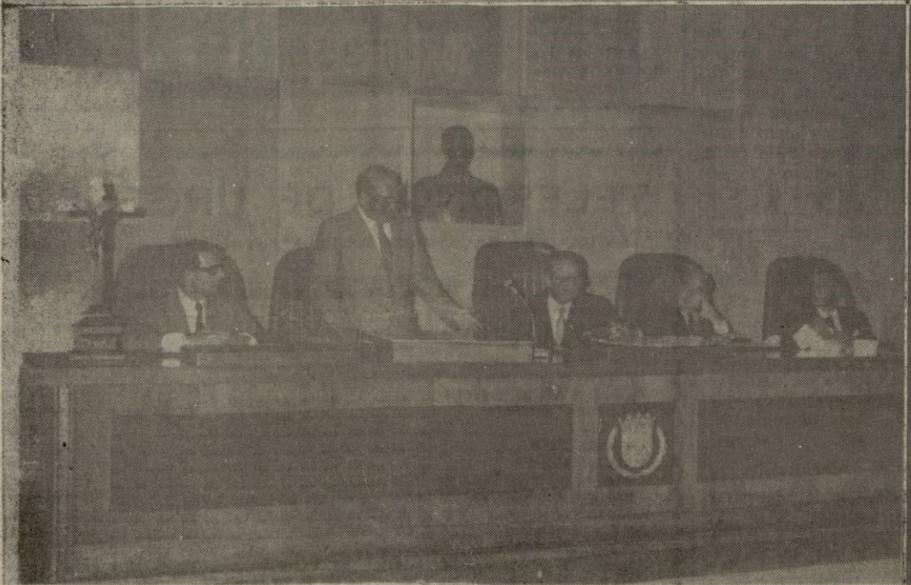
El periódico de Málaga.
SUR
se vende en GRANADA

TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD. MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS

Bomberos	23 32 29
Casa de Maternidad (E. de San Juan de Dios), centralita	23 35 09
Casa de Socorro	22 12 63
Comisaría del Campillo	22 49 84
Comisaría del Salvador	27 95 26
Comisaría del Zaidín	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estación Aisina Granel	25 13 58
Estación "Benfe"	23 34 08 y 22 31 19
Autedia	22 10 48
Guardia Civil	22 14 39
Hospital Clínico	27 02 00
Hospital de San Juan de Dios	22 35 00
Jefatura Superior de Policía	27 95 03
Oxígeno medicinal	25 96 58
Policia Armada	27 83 26
Policia Municipal	22 15 45
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutti)	27 82 11
Servicio de Ambulancias y socorros de la Cruz Roja	22 25 21
Trafico (Guardia Civil)	27 36 04
Urgencia medica particular	23 10 15

GRANADA, EN ZARAGOZA CON EL REY FERNANDO



Regresaron ayer a nuestra ciudad las Corporaciones provincial y municipal, después de haber asistido a los actos celebrados en Sos del Rey Católico, y en los palacios municipal y provincial de Zaragoza. En este mosaico gráfico se completa la información que ayer anticipábamos sobre estas jornadas de convivencia de dos provincias a través de la figura histórica del primer rey de las Españas. Se pueden seguir los actos celebrados en la villa que fue cuna del monarca y los que tuvieron lugar en el Ayuntamiento zaragozano, con asistencia de autoridades. — (Fotos JARIA y MONGE)